



ATENCIÓN AMA DE CASA

ESTABLECIMIENTOS BUTANO EN SU
OPERACION EMPRESA

Ofrece: alta de BUTANO sin FIANZA INICIAL.
Cocina a elegir entre LAS MEJORES MARCAS

Todo ello en plazos desde 33 pesetas semanales, y le asegura:
instalación inmediata, servicio técnico con años de experiencia,
garantía en sus aparatos.

Teléfono 352172

EL FERROL

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS

Martes, 6 de Abril de 1965

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152
TELS. 364089 y 351388

AÑO LXXXVII

DEPOSITO LEGAL-C 1-195

NUMERO 29.454

SAN JAGO

PREGUNTARIO. 28
TELEF.: 581427 y 581227

NUEVO ATAQUE de AVIONES NORTEAMERICANOS, CONTRA VIETNAM DEL NORTE

TREN DE VIAJEROS, VOLADO CERCA DE
SAIGON POR GUERRILLEROS COMUNISTAS

«Cosmonautita» para LEONOV



En el transcurso del programa de la T.V. moscovita "Star Relay", fueron presentados a los telespectadores los últimos cosmonautas rusos, Leonov y Belyayev. En este programa fueron obsequiados con sendos muñecos-cosmonautas, especialmente contruidos para ellos. En la foto, el "paseante" del espacio, Alexei Leonov, sonríe al aceptar el singular obsequio. (FOTOFIEL)

SAIGON, 5.— Aviones norteamericanos han realizado un nuevo ataque contra el Vietnam del Norte, destruyendo una locomotora y lanzando gravemente objetivos ferroviarios y de comunicaciones por carretera, según ha anunciado un portavoz militar norteamericano en Saigón.

Uno de los aviones que han participado en la operación ha sido derribado por el fuego antiaéreo norvietnamita.

CINCUENTA APARATOS PARTICIPARON EN EL ATAQUE

Treinta aviones de la Marina norteamericana, con el apoyo de 20 cazas a reacción, han llevado a cabo el nuevo ataque contra el Vietnam del Norte, lanzando unas 25 toneladas de bombas contra una estación de radar en Vinh Linh, a pocos kilómetros al Norte de la frontera entre los dos Vietnams, según ha anunciado un portavoz militar norteamericano en Saigón.

Trágico fin de una pareja acusada de corrupción de menores

NANCY (Francia), 5.— Dos jóvenes novios se han suicidado, colocándose explosivos en sus cuerpos y haciéndolos estallar, poco antes de que se iniciase el proceso que se ha seguido contra ellos bajo la acusación de corrupción de menores, según ha informado la Policía. Se trata de Serge Henry, de 25 años, y Marinette Villemin, de 24 años, los cuales desaparecieron hace una semana después de haber protestado, alegando que eran inocentes del delito que se le acusaba. Una muchacha encontró sus cuerpos, terriblemente mutilados, el pasado fin de semana.—Efe.

ter entre los dos Vietnams, según ha anunciado un portavoz militar norteamericano en Saigón.

El objetivo del ataque aéreo ha quedado gravemente dañado agregó el portavoz.

NUDO FERROVIARIO, BOMBARDEADO

Diez aviones "F-105" "Thunderchiefs" apoyados por media docena de otros cazas "F-105", "F-101" y "F-100" han tomado parte en la misión de reconocimiento y bombardeo que se ha realizado hoy contra el Vietnam del Norte, ha señalado un portavoz norteamericano.

El ataque se ha efectuado contra dos carreteras Este-Oeste y contra un nudo ferroviario situado a unos 190 kilómetros al Sur de Hanoi.

Los pilotos que han participado en la operación han declarado que destruyeron una locomotora y alcanzaron otra con sus cohetes. El fuego antiaéreo, comunista, fue medianamente intenso.

TREN DE VIAJEROS VOLADO POR GUERRILLEROS

SAIGON, (Vietnam del Sur), 5.— Guerrilleros comunistas del Vietcong han volado un tren de viajeros en un punto situado a unos dieciséis kilómetros al Nordeste de Saigón esta madrugada.

Según las primeras informaciones llegadas a la capital, sudvietnamita, se han registrado varios muertos y heridos, si bien tales detalles no han podido confirmarse todavía. Se ha agregado que, entre las víctimas —el convoy estaba dedicado al transporte civil—, figuraban varias mujeres y niños.

De fuentes militares norteamericanas.

(Pasa a segunda página)

FABIOLA, EN MADRID



La reina Fabiola de Bélgica, a su llegada a Madrid, donde pasará una temporada en la residencia de sus hermanos. (Europa Press)

MOSAICO DE PRECINTAS DE CIGARROS



COLONIA.— Más de 20.000 precintas de cigarros adornan floreros, platos, mesas e incluso entrepaños enteros en la habitación de Hermann Hirschberg, rentista colonense de 74 años de edad. La mayor parte de estas fajitas tan apetecibles la ha recibido de amigos o conocidos. Hirschberg trata de conseguir siempre tres ejemplares de cada tipo, uno de los cuales, o sea la "tercera calidad", lo destina a su afición de adornar objetos. Las piezas mejores las guarda, esmeradamente clasificadas como sellos de correo, en álbumes. Los duplicados sirven para ser cambiados con otros coleccionistas. La popularidad de esta pasión le prueba el hecho de haberse constituido en estos días la "Liga de los Coleccionistas Alemanes de Precintas".

Cerrada la autopista que une a Berlín Oeste con Hannover

Afecta al tráfico militar aliado

ENERGICA PROTESTA DE LAS FUERZAS OCCIDENTALES, POR LAS ARBITRARIAS MEDIDAS COMUNISTAS

BERLIN, 5.— Los comunistas han vuelto a entorpecer el tráfico de Berlín y amenazado con que tendría "serias consecuencias" la

reunión del Parlamento de la Alemania Federal en la ciudad, anunciada ya para el miércoles.

La lentitud en las inspecciones dio lugar a enormes atascos y embolamientos del tráfico, alineándose los coches durante kilómetros.

El periódico "Neues Deutschland", del partido comunista alemán, dice en un editorial que Occidente debe tomar en serio la advertencia de que la reunión podría tener graves consecuencias.

Sin embargo, Alemania Occidental no retrocederá. El alcalde de Berlín, ha dicho: "No nos intimidaremos con las amenazas. Lo estaremos como estamos hoy si hubiésemos doblado la rodilla cuando Kruschchev lanzó su ultimátum y nos amenazó. — (Efe).

CIERRE DE LA AUTOPISTA

BERLIN, 5.— Las autoridades comunistas alemanas han cerrado al tráfico la autopista que une Berlín Oeste con la Alemania Occidental en la mañana de hoy.

Preguntados por los policías fronterizos del Berlín Oeste, los guardias comunistas contestaron que la autopista se cerraba hasta las cuatro de la tarde, debido a las maniobras militares comunistas que tienen lugar al Oeste de Berlín.— Efe.

VEHICULO DETENIDO

BERLIN, 5.— Poco después de que la autopista que une Berlín Oeste con la ciudad de Hannover, en Alemania Occidental, fuese cerrada a las nueve de la mañana, un vehículo militar británico fue detenido en el punto de control de Ba-

belsberg, a la salida del Berlín Occidental.

Es la primera vez que el tráfico militar aliado quedaba afectado a causa de las actuales medidas adoptadas por las autoridades comunistas.

La Policía militar occidental ha sido enviada inmediatamente a este punto de control con objeto de investigar el incidente. El vehículo iba conducido por un oficial de permiso.

Por su parte, en Bonn el can-

(Pasa a segunda página)

MUEREN DE HAMBRE

Las aves marinas productoras del guano peruano

LIMA, 5.— Dos millones de aves marinas, productoras del guano (excelente fertilizante que Perú exporta a todo el mundo) han muerto en los dos últimos meses por hambre.

La empresa nacional de fertilizantes del Perú, que controla la exportación del guano y que supone unos ingresos de 1.000 millones de soles (unos 3.000 millones de pesetas) a la economía peruana, ha informado que la decena parte de las aves productoras de guano, han muerto y que si no se adoptan medidas urgentes, para evitarlo, se registrará pronto una grave crisis en la economía del país. — (Efe).

Delegación española en la Junta de Comercio y Desarrollo de la ONU

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, (Nueva York), 5.— España es representada por una delegación de 18 miembros en el primer período de la Junta de Comercio y Desarrollo, que se inició hoy.

La delegación la preside el embajador don Manuel Aznar, representante permanente de España en las Naciones Unidas.

Son los representantes adjuntos: Don Carlos Gamir, Director de Relaciones Económicas Bilaterales, y el Sr. Santos Bollar, del Ministerio de Comercio.

Los consejeros son: Don Francisco Javier Vallaurie, director del Organismo de Cooperación Económica del Ministerio de Asuntos Exteriores; don Pedro Temboury, Conde de Labajos, primer secretario de la Misión Permanente; don José Luis Gómez Delmas;

don Gonzalo Guasp, don Modesto García; don Francisco Javier Ramos; don Félix Aranguren; don

Ocho niños perecieron en un incendio, en Illinois

LOCKPORT (Illinois), 5.— Ocho niños y niñas perecieron abrasados anoche en un incendio que devastó su casa, construida de madera. Todos ellos pertenecen a la misma familia.

Ramón Cantos, don Jaime Nosti; don Antonio Bermejo; don José María González Vales; don José María Mas Esteve; don Juan Martí Basterrechea; don Santiago Urdinola Martorell y don Luis Guereca Tosantos.

AMJAD ALI PRIMER PRESIDENTE DEL CONSEJO DE COMERCIO Y DESARROLLO

El diplomático y economista pakistaní Syed Amjad Ali ha sido elegido, por aclamación, primer presidente del Consejo de Comercio y Desarrollo de las Naciones Unidas, el cual llevará a cabo una nueva campaña para tratar de hacer menor la brecha que separa los países desarrollados de los subdesarrollados. (Efe).

Cerrada la autopista...

(Viene de primera página)
ciller Erhard ha recibido a los embajadores de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, con el fin de discutir la situación en Berlín, según ha informado un portavoz del Gobierno alemán occidental.

REUNION DE COMANDANTES MILITARES EN BERLIN

Los comandantes de las fuerzas aliadas occidentales en Berlín se han reunido esta mañana a primera hora para tratar de la cuestión del entorpecimiento del tráfico en los accesos de la capital por parte de los comunistas de la Alemania Oriental y han declarado que "han protestado de la forma más enérgica", contra las medidas de hostilización y dificultad adoptadas por éstos.

Los comandantes en Jefe norteamericano, británico y francés han celebrado esta mañana una conferencia sin precedentes y han denunciado las acciones de los comunistas de la zona Este, calificándolas de "arbitrarias".

Estos jefes militares aliados han firmado que han pro-

testado contra tales acciones, pero también que, por el momento, no presentarán ninguna protesta oficial ante los soviéticos.

La protesta aliada conjunta ha sido anunciada con sólo unas horas de antelación al comienzo de las maniobras de las fuerzas rusas y germano-orientales que durarán seis días.

Se han observado movimientos de tropas inusitados a través de la zona Este de la antigua capital del Reich, en relación con estos ejercicios de las tropas comunistas soviéticas alemanas, cuyo inicio fue dispuesto para hoy.

TRES COCHES MILITARES RETENIDOS POR SOLDADOS SOVIETICOS

BERLIN, 5.— Los soldados soviéticos del puesto de control de Babelsberg, en las afueras de Berlín, han retenido a tres vehículos militares occidentales, según han informado funcionarios británicos en el Berlín Oeste. Dos de los coches retenidos son británicos y el otro norteamericano.— Efe.

Nuevo ataque de aviones...

(Viene de primera página)
canas ha trascendido que los partisanos hicieron descarrillar el tren en lugar radicado a sólo dos kilómetros del sitio en que se halla un campamento de tropas expedicionarias sudcoreanas, en el término de Dian, a diecinueve kilómetros al Noroeste de la capital del país.

Por otra parte, este campamento fue atacado por las partidas comunistas el viernes por la noche. Los guerrilleros del Viet-Cong hicieron fuego de mortero y de armas automáticas sobre el campamento, de resultados del cual fueron heridos once soldados sudcoreanos. Uno de los guerrilleros comunistas murió en el combate.

Un portavoz militar estadounidense ha notificado también que ayer se libró una batalla en el sector de la provincia de Binh Dinh, a cuatrocientos cincuenta kilómetros al Noroeste de Saigón. Las pérdidas comunistas en esta acción se

cifran en treinta y siete muertos. Asimismo, las tropas gubernamentales hicieron veintiseis prisioneros y capturaron un número relativamente crecido de armas al enemigo.

OTRO AVION NORTEAMERICANO DERRIBADO

Otro caza a reacción "F-105" norteamericano ha sido derribado por el fuego anti-aéreo comunista en territorio norvietnamita, según ha anunciado un portavoz militar norteamericano en Saigón.

Este avión derribado, que es capaz de alcanzar una velocidad doble a la del sonido, era uno de los 16 "F-105" que han llevado a cabo hoy "una misión de reconocimiento y bombardeo" sobre el Vietnam del Norte.

El piloto del avión pudo ser rescatado, añade el portavoz.— (Efe).

PETICION A RUSIA Y A INGLATERRA

LONDRES, 5.— La comisión internacional de control para el Vietnam ha pedido a Rusia y a Gran Bretaña que disponga lo necesario para que sus equipos de inspección reanuden su trabajo en Vietnam del Norte.

La comisión señala que sus cinco equipos de inspección hubieron de ser retirados de Hanoi el pasado veintidós de febrero, a consecuencia de una petición de Vietnam del Norte que manifestó no poder garantizar la seguridad de aquéllos a consecuencia de los ataques aéreos norteamericanos. (Efe).

Vuelos trasatlánticos, por separado

LA SEÑORA MILLER Y EL «ABUELO VOLADOR»

NORWOOD (Massachusetts), 5. La señora Betty Miller, la prime-

La lesión de Amancio

MADRID, 5.— Se ha confirmado que la lesión que padece el jugador de Madrid, Amancio, es una luxación de tendones peroneos del tobillo derecho, que deberá ser intervenida quirúrgicamente.

Es muy poco probable que Amancio pueda jugar con su equipo en lo que resta de Liga y Copa, ni tampoco los partidos internacionales que la selección española jugará contra Irlanda del Norte y contra Escocia.— Alfili.

El Ministro argelino de la Industria y la Energía en Madrid

Ayer visitó a sus colegas Lopez Bravo y Ullastres

MADRID, 5.— El ministro de Industria y la Energía de Argelia, M. Bachir Boumazza, que llegó el domingo a la capital de España, ha visitado a sus colegas españoles, señor Lopez Bravo, a las diez de esta mañana en su despacho oficial. La entrevista entre ambos ministros se desarrolló en un ambiente de franca cordialidad. Por espacio de una hora tuvieron un cambio de impresiones, acompañados del Embajador de Argelia en Madrid, señor El Khabir.

A continuación el señor Boumazza, visitó al ministro de Comercio, señor Ullastres. Las conversaciones versaron sobre los temas del Departamento y también se desearon en un clima de franca cooperación. Asistieron a las mismas el Director General de Política Comercial, en funciones de Subsecretario de Comercio, señor Paredes; agregado comercial de la Embajada de Argelia en España, señor Bomet, y el Embajador argelino en Madrid, señor El Khabir.

El señor Boumazza, que permanecerá en nuestro país hasta el próximo día 10, será recibido en audiencia por S. E. el Jefe del Estado y visitará al ministro de Asuntos Exteriores y al Comisario del Plan de Desarrollo, para firmar el miércoles, día 7, el acuerdo comercial entre Argelia y España.

Con las personalidades que componen su séquito visitará diversas empresas, tanto en Madrid como en Barcelona y Cartagena a cuyas ciudades se trasladará acompañado por el señor Lopez Bravo.

Al señor Boumazza se le considera como uno de los ministros más influyentes del Gobierno de Argelia y de los principales colaboradores del Presidente Ben Bella. Elegido diputado en septiembre de 1962, fue nombrado posteriormente ministro de Asuntos Sociales, después de Economía Nacional y finalmente de la Industria y de la Energía.

De 40 años de edad, el señor Bachir Boumazza comenzó a militar en el Movimiento de Liberación Nacional a la edad de 19 años.

Su actividad desde Ordante, su entusiasmo, su interés le valió para ser promovido después de la segunda guerra para asumir la dirección de la organización nacionalista en el seno de la Federación de Francia.

Después de primero de noviembre de 1954 formó parte del primer núcleo que por su acción, hizo de esta Federación la más importante del F. L. N.

Detenido con un grupo de responsables, escribió en colaboración

con uno de los amigos el libro "La Gargueta".

Después del cese del fuego, la crisis interior del F. L. N. le propuso para el Gobierno político presidido por el señor Ben Bella.

Elegido diputado en septiembre de 1962, después ministro de Asuntos Sociales, de Economía Nacional, y por último ministro de Industria y de la Energía.

Presidente del último Congreso del F. L. N., fue elegido miembro del Comité Central y del Gabinete Político.

En todos los Departamentos ministeriales donde asumió la dirección, su actividad, sus decisiones tuvieron una importancia tal que es considerado como el ministro más influyente del Gobierno argelino.— Cifra.

EN ALCALA DE HENARES

ALCALA DE HENARES, 5.— El ministro argelino de Industria, señor Boumazza, ha visitado en la mañana de hoy el Instituto de Desarrollo del Centro de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios acompañado de su séquito.

En la entrada de dicho Centro fue recibido por el ministro español de Industria, señor Lopez Bravo; comisario general del plan de desarrollo, señor Lopez Rodó, y otras autoridades y representaciones. En primer lugar, asistió a la proyección de la película "Objetivo 67", sobre el Plan de Desarrollo Económico y Social de España.

Después, y tras recorrer las diversas instalaciones y dependencias del centro, de las que el señor Bouza se mostró muy impresionado, tuvo lugar un coloquio sobre el Plan de Desarrollo español, en el que tomaron parte ambos ministros, el Comisario General y las personalidades acompañantes y cuyo objetivo fue informar de los aspectos más interesantes del mismo para la economía argelina. Cifra.

Norteamérica aventaja a la URSS en potencial militar

WASHINGTON, 5.— El Secretario de Defensa de los Estados Unidos Robert Mc Namara ha declarado que Norteamérica aventaja a Rusia, en una proporción de tres a uno en potencia militar y que no existe el menor indicio de que la Unión soviética sea igual a Estados Unidos en esta materia.

«Los soviéticos han comprendido que han perdido la carrera de las armas en su competencia con Estados Unidos, y por ello, intentan a toda costa, eludir cualquier peligro de guerra», agregó Mc Namara en su entrevista con un corresponsal de la revista «The United States News and World Report».

El Secretario de Defensa dijo que el número de proyectiles dirigidos y bombarderos de que dispone Estados Unidos, pero declinó dar cifras de la potencia militar soviética.

«No le dare cifras exactas —dijo Mc Namara al periodista— pero puedo afirmar que nuestra superioridad es de tres a cuatro por uno sobre la URSS».

Mc Namara, hizo la siguiente relación de la potencia militar Norteamericana: —800 proyectiles balísticos intercontinentales, tipo «Miniteman», dispuestos para su lanzamiento.

—51 cohetes «Titan II». —630 aviones bombarderos «B-52». —80 aviones bombarderos «B-58». —225 aviones bombarderos «B-47».

En cuanto a la China comunista,

Un cardenal católico colabora en la celebración de una misa de rito ortodoxo

ESTAMBUL, 5.— Un cardenal católico ha colaborado en la celebración de una Misa de rito ortodoxo oriental, por primera vez desde hace más de 900 años.

El gesto, sin precedentes desde el gran cisma de 1054, simboliza los recientes pasos hacia una reconciliación entre la iglesia oriental y la iglesia católica. El gesto fue realizado por el cardenal Bea, prefecto del secretariado para la unidad de los cristianos. El cardenal ayudó en la ceremonia religiosa celebrada por el patriarca ecuménico Athenagoras, en la catedral de San Jorge.

Después, los dos prelados salieron cogidos del brazo del templo, siendo aplaudidos emo-

cionadamente por centenares de fieles ortodoxos que habían ocupado el templo.— (Efe)

Aumentan las reservas oro; en Francia

PARIS, 5.— Las reservas de oro y divisas de Francia han experimentado un aumento de 308 millones de francos durante el mes de marzo, elevándose con ello a 26.243 millones de francos, según ha anunciado el ministerio francés de Hacienda.— (Efe)

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILANSE pisos y bajos comerciales con terreno, propio industria 2.000 metros cuadrados. Razón: Huertas 64. Santiago.

AUTOMOVILES

SE vende Dauphine seminuevo, sin intermediarios. Razón: Eduardo Pondal, 2. Santiago.

AUTOMOVILES A PLAZOS
Financiamos adquisición de coches nuevos y usados y maquinaria industrial.
Son Andrés, 751. GALLEGA DE CREDITOS, S. A. LA CORUÑA

COMPRA-VENTA

COMPRO todo muebles, ropas, canchales. 142. Teléfono 353606 Ferrol.

FINCAS

VENDESE local para negocio, 150 metros con patio 130 metros, en la mejor salida de Santiago a un kilómetro. Para informes: Correo.

ENSEÑANZA

FOLLETO bomba. «Cien novisimas mejoras introducidas en la Lengua Castellana» 10 pesetas. Real, 215, Pardo Bajo, 14. Ferrol.

COCINERA EXPERIA

SUELDO DE 2.500 A 3.000 PESETAS, PARA FAMILIA PARTICULAR. Escribir con informes a: S. A. Apartado número 592. — LA CORUÑA.

IDIOMAS Inglés y Francés en clases diarias de gran eficacia con empleo de discos «Academia Alcazar». Cardenal Payá 6, Santiago.

Homenaje a tres marineros portugueses, en Ayamonte

AYAMONTE (Huelva), 5.— La casa consignataria del mercante español «Canton Pequeño», que, como se recordara, estuvo cinco días varado en la barra del Guadiana, con duro temporal de levante, ha tributado un acto de agradecimiento a los tres tripulantes de la lancha salvavidas del puerto portugués de Villa Real de San Antonio, quienes, desinteresadamente, estuvieron dichos días al coto de la lancha salvavidas, ayudando en las faenas de salvamento. Los marineros portugueses fueron obsequiados con un vino de honor y con varios objetos. El mismo salvavidas «Patrón Joaquín López» trajo también, hace unos días, a los 27 tripulantes del pesquero «Loyola», que quedó embarrancado en la barra y allí se perdió.— (Cifra).

INGRESO en Bancos. Se admiten varones y señoritas. Academia Alcazar figura entre las principales de España por el número de alumnos que saca aprobados en todas las oposiciones. «Academia Alcazar». Cardenal Payá 6, Santiago.

CARRERA de Comercio. Ingreso, Banca. Preparación completa en «Academia

ALCAZAR, Cardenal

Payá 6, Santiago. Telf. 58-35-38.

BACHILLERATO. Revalidas. Clases para alumnos libres y oficiales. «Academia Alcazar». Cardenal Payá 6. Telf. 58-35-38.

INGRESO Oficinas

Si desea colocarse en una Oficina acua a «Academia Alcazar» cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

¿QUIERE vender su casa? Roca, serieada, garantía. Solamente Agencia Roca, Ferrol.

OFERTAS

ALMACEN PAQUETERIA necesita viajante para cada Provincia de Galicia. Condiciones insuperables preferencia tener coche o ser conductor primera. Escribir a CYRESA. Apartado 169. Orense Tlf. 2641.

PERDIDAS

PERDIDA. Perro sabueso castaño con una herida en una oreja. Razón San Cayetano, 16, gratifícase.

TRASPASOS

SE traspasa bajo comercial calle Real. Razón Almacenes Ola, Ferrol.

TRASPASO paquetería-mercadería, situación excelente. Informar Rúa Nueva, 22. Santiago.

TRASPASO bar céntrico, poca renta. Gestoría de la Torre. Metropol. Santiago.

SE traspasa local comercial 400 metros cuadrados, centro Ferrol. Informes: Concepción Arenal, 5 Ferrol.

VENTA solar barato en el Pajonal-Castellón. Informes: Manuel García Nodda. La Estrada.

VARIOS

VIAJE Madrid, casa particular buen sitio ofrece confort-

Véndese INDUSTRIA a crecienta

Rentable. Poco capital. Asesoramiento temporal, si se desea. Informes: esta Administración. Santiago.

VENDESE solares sitios céntricos. Informes Agencia Roca, Ferrol.

VENDESE fincas de recreo, libros. Informes Agencia Roca, Ferrol.

VENDESE casa cuatro plantas, construcción moderna.

ble habitación biper-sonal, matrimonio de dos señoras. Diríjanse: Apartado 3071-Madrid.

ATENCION anulad las rifas números 110.150.610 y 650, de los alumnos de 2.º Oficialía M.I. del sorteo 5 de abril.

El tiempo en España

Chubascos

MADRID, 5.— Información general: Durante el día de hoy se han extendido a casi toda la Península y Baleares las lluvias que afectaron por la noche a la mitad occidental y cabecera del Ebro. La nubosidad ha sido muy variable, pero, en general, muy abundante. Las lluvias generalmente se registraron en forma de chubascos que, en puntos del centro, Levante y Cataluña, han sido de origen tormentoso. La máxima precipitación diaria ha correspondido a La Coruña con 23 litros de agua por metro cuadrado. Ha nevado en algunas zonas montañosas del interior. Las temperaturas han descendido. En Canarias hubo nubosidad variable, con precipitaciones durante la noche anterior.

PREDICCIÓN PARA EL DIA 6

Mejoría lenta del tiempo en la mitad occidental, que progresivamente irá extendiéndose hasta el este. Continuarán los chubascos en Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro, más disminuidos y menos intensos. En el cuadrante nordeste y Baleares continuará el cielo muy nuboso, con precipitaciones. Giro del viento de componente norte. Aumento de la fuerza del viento en el Ebro medio. En Canarias, nubosidad variable con algún chubasco en el norte de las islas. Temperaturas de Madrid: 12ª grados a las 11 horas y 6ª a las 13.30. Extremas de España: Máxima, 20 grados en Córdoba; mínima, un grado bajo cero, en León.—Cifra.

POPORTAL

por JESUS REY ALVITE

Televisión Española filma en Compostela los planos finales del documental

«Camino de Santiago»

Fernández Ardavin dirige el rodaje



Grupo de cameramen de la T. V. E., en las Platerías. (Foto SANTISO)

Galicia en el cine, el Año Santo en la pantalla pequeña y las Bellas Artes (pintura, escultura y en el grabado) referidas a la región, son los objetivos inmediatos. Por lo que respecta a lo primero, una productora madrileña dispone los preparativos de un filme, con argumento similar al título «Vacaciones en Roma». Será la película del turismo gallego.

De este proyecto pronto les daremos más detalles. Hemos emprendido la promesa de la discreción y una pareja que, realizó un cortometraje dedicado a Santiago, que sirvió de propaganda para el Año Santo de 1964, observará que cumplimos lo prometido.

Ahora, el segundo aspecto. Desde el sábado último se encuentra en Compostela un equipo cinematográfico de Televisión Española, con el joven director Fernández Ardavin, para el cual el cine no tiene secretos.

El domingo por la mañana situaron la cámara frente a la fachada de las Platerías.

Algunos, que se dirigían al templo para asistir a la misa de una creyeron que estaba en acción el Equipo 64. Y nosotros también, pero fue el capitán don Manuel Troitín el que nos sacó del error, presentándonos al señor Fernández Ardavin y éste al operador señor Pacheco. Faltó que el camarero hiciera la presentación del actor que les acompañaba, el joven Fernando Cobrán, que tiene el rol de «El Peregrino».

—Sí, es el peregrino —corroboró Fernández Ardavin— y nos interesa encontrar una muchacha aquí en Santiago, para incluir en nuestro Sacramental. ¿Puede indicarnos una?



PRECISASE
SOTANO CENTRICO
Ofertas a esta Administración.
SANTIAGO

SUCESOS

GRAVEMENTE HERIDO
AL CAERSE DE LA
BICICLETA

Ingresó en el Hospital Jo sefa Sánchez Ríos, de 31 años de edad, con domicilio en Valga.

Presentaba conmoción cerebral y otorrágia del lado derecho, pronóstico muy grave. Se cayó de la bicicleta que conducía, chocando contra un petril de la carretera.

HERIDO DE GRAVEDAD,
POR EXPLOSION DE UNA
BENGALA

Recibió asistencia y quedó internado en el Hospital, el joven de 14 años, Antonio Vázquez Bao, domiciliado en Puebla del Caramiñal.

Se le apreció amputación traumática de la mano derecha y quemaduras en el rostro, pronóstico grave.

Familiares del lesionado que le acompañaron a Santiago han manifestado que le hizo explosión una bengala que pretendía lanzar al espacio.

EN LA ESCUELA DE ENSEÑANZA SOCIAL

Cursillo teórico-práctico de Liturgia

Con el fin de facilitar un conocimiento más profundo del misterio del culto cristiano, se ha organizado un cursillo sobre Liturgia en el que se expondrán las bases teológicas e históricas de la nueva Constitución Conciliar y se explicará la realización de los actos comunitarios eclesiales conforme a las orientaciones de la Comisión episcopal española sobre las reformas litúrgicas.

A este efecto, del 8 al 13 de abril, se celebrarán en la Escuela de Enseñanza Social, General Pardiñas 23, un ciclo de conferencias, coloquio a cargo de D. Manuel Rey Martínez, Canonigo Lectoral de la S. A. M. I. Catedral de Santiago, D. Juan Martínez Bretal, Presidente de la Comisión Diocesana de Liturgia de Santiago, don Víctor Sánchez Lado, Diplomado en Liturgia por el Instituto Anselmiano de Roma, y el R. P. Primitivo Rojo, S. J. Director Espiritual del Seminario Mayor de Santiago.

El programa del cursillo se desarrollará por las tardes en los días indicados:
El día 8, jueves, a las 4 "La Liturgia, ejercicio del Sacerdocio de Jesucristo", por el M. I. señor D. Juan Martínez Bretal, a las 5, "El Cristo que nos presenta la Liturgia", por D. Víctor Sánchez Lado; y a las 6,15, "Salmodia y Liturgia", por el R. P. Primitivo Rojo, S. J.

El día 9, viernes, a las 4, "Influjo de la Liturgia en el robustecimiento de la Comunidad Eclesial", por el M. I. Sr. D. Juan Martínez Bretal; a las 5, "Características del pueblo de Dios reunido en Asamblea Litúrgica", por D. Víctor Sánchez Lado; y a las 6,15, "Celebración de la Palabra "La Majestad de Dios", por el R. P. Primitivo Rojo, S. J.

Día 10, sábado, a las 12,30 de la mañana, Acto litúrgico comunitario.
El día 12, lunes, a las 4 de la tarde, "Pedagogía de la Palabra", por D. Víctor Sánchez Lado; a las 5, "Pedagogía de los signos", por el M. I. Sr. D. Juan Martínez Bretal; y a las 6,15, "Celebración de la Palabra "Dios habla hoy", por el R. P. Primitivo Rojo, S. J.

Día 13, martes, a las 4, "La Liturgia y el misterio pascual", por D. Víctor Sánchez Lado; a las 5, "La Liturgia y el Misterio pascual", por el M. I. Sr. D. Manuel Rey Martínez; y a las 6,15, "Celebración de la Palabra "La reconciliación con Dios en la Comunidad Eclesial", por el R. P. Primitivo Rojo, S. J.

El cursillo está dirigido especialmente a las alumnas de las Escuelas de grado medio Superior y a Universitarias.

Durante los días del Cursillo está prevista en los locales de la Escuela una exposición sobre Liturgia, preferentemente bibliográfica, facilitándose la adquisición de libros y cantos de salmos litúrgicos.

La solicitud de inscripción puede hacerse en la Subsecretaría de la Escuela, General Pardiñas, 23, teléfono 58-33-16, de 12 a 2 de la tarde y de 7 a 9 de la noche, adoptándose en la reserva de plazas, que son limitadas, el orden de inscripción.

Oposiciones Te efénica

Varones 17 a 27 años. Gran oportunidad. Varias especialidades. Exámenes cada tres meses.

Informes: Teléfono 58-15-25.
SANTIAGO

NECESITASE

local céntrico para oficina.
Dirigirse a Apartado, 155.
SANTIAGO.

CORREO DE LA UNIVERSIDAD

Festividad del Patrono de la Facultad de Filosofía y Letras

La Facultad de Filosofía y Letras ha solemnizado el domingo la festividad de su patrono, San Isidoro.

En la capilla de Fonseca presidiendo el Rector profesor Echeverri, el decano de la expresada Facultad, profesor Moralejo Laso, y con la asistencia de profesores y numerosos alumnos, fue oficiada por el Rector de Portuquês, profesor don Angel Pimentel, la Santa Misa. El panegírico, muy elocuente, estuvo a cargo del profesor de la mentada Facultad, don Casimiro Torre Rodríguez.

Finalizados los actos religiosos, fue servida en Fonseca una copa de vino español.

CONCESION DE LA ENCOMIENDA DE LA ORDEN DE CISNEROS AL PROFESOR MORALEJO LASO

Le ha sido concedida la Encomienda de la Orden de Cisneros, al decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad

HORAS DE COMPOSTELA

PORTA FAXEIRAS

Ya hemos dejado constancia en esta sección de la extrañeza que nos produjo ver el nombre "Porta Faxeiras" adosado en la esquina de una de las casas de lo que siempre conocimos los santiagués por Puerta Fajera (con "g" o con "jota", como ustedes prefieran).

Uno de nuestros amables lectores, el cirujano doctor don Agustín Sixto Seco, nos envió ayer una carta que mucho le agradecemos por su interesante contenido. En lugar de desmenuzarnos por un comentario, que sin duda le haría perder valor, vamos a reproducir lo más informativo de la misma:

"FAXEIRA. --- Vocablo muy gallego que, precedido de la voz Porta, forma la frase Porta Faxeira, que dio lugar a modismos adverbiales muy en uso, como los siguientes: "Pareces unha porta faxeira"; "ti es a porta faxeira", que quiere decir no saben guardar un secreto. Llámase además Porta Faxeira la puerta grande y ancha que está frecuentemente abierta para servicio público o para evitar la molestia de cerrarla a cada paso. Y también se da el nombre de Porta Faxeira a la entrada de un pueblo, ciudad o sitio público donde todo se sabe, descubre, se airea y se comenta despiadadamente. (Del Diccionario Enciclopédico Gallego-Castellano de don Eladio Rodríguez González).

"¿Comprendes ahora, amigo Alvite, por qué nuestro intuitivo y sagaz pueblo ---tus antepasados y los míos--- denominaron así a la tan traída y llevada "Puerta Fajera"? ¿Atisbas, ahora, la razón última, quizás única, del famoso "mercadillo" de esa familiar "Puerta" compostelana?

"Me parece que ahora es cuando tú y yo, y todos los vecinos de Santiago, deberíamos agradecer a quien corresponda esta feliz iniciativa de reivindicar los verdaderos nombres a nuestras plazas y calles.

"Me gusta tu inquietud por estas cosas. El silencio sería peor. Por eso te envío, con agrado, esta aclaración a tu comentario de días pasados en "Horas de Compostela".

Interesante lo que nos dice el doctor Sixto y compartimos su idea de que se exprese esa gratitud a la persona u organismo que ha tenido tan feliz acuerdo, de evocar un pasado con los nombres de nuestras calles que únicamente parecerán raros a quienes no tengan referencia de que, por ejemplo, ha existido "A Porta da Mamoá", como "A Porta do Camiño" y esa Puerta Fajera de la que nos habla el doctor Sixto.

Pues bien; ya que estamos en el tema, queremos complacer a otro lector que se ha dirigido a nosotros preguntándonos ---para que así lo expresemos desde esta columna--- si no se habrá padecido error al rotular la calle de Altamira. Ese lector recuerda que antiguamente se la llamó calle de las Almenas. Un nombre bonito y que resulta familiar. Se le identifica, desde luego, con la calle donde está esta Redacción. Y según nos dicen, Altamira corresponde precisamente a la calle de la Plaza de Abastos.

José REY F. ALVITE

INFORMACION DEL S. F. U.

Exito de «Sommarlek», en el Cine Club Universitario

El pasado domingo se proyectó en el Cine Club Universitario del S.F.U. la película del Director sueco Ingmar Bergman "Juegos de Verano" (Sommarlek), que hace la sesión LXXXVII de las hasta hoy programadas. Fue presentada por el Colegio del Mayor "San Clemente", D. José Javier Villar Trillo, alumno de la Facultad de Derecho, que asimismo dirigió el coloquio.

Tanto este filme como el corto "Tarde de domingo" de Martín Patino, exhibido en la sesión del domingo, fueron muy del agrado

de los numerosos socios asistentes.

IV CERTAMEN NACIONAL UNIVERSITARIO DE COROS

En vista de las dificultades surgidas para celebrar el IV Certamen Nacional Universitario de Coros en los diversos Distritos Universitarios, el Departamento Nacional de Actividades Culturales del S.F.U. ha tomado la decisión de celebrarlo en colaboración con T.V.E. en Madrid.

Teniendo en cuenta las posibilidades de Televisión Española, en fecha próxima un Jurado competente nombrado por el Departamento Nacional visitará todos los Coros inscritos, para seleccionar los tres que deben desplazarse a Madrid, a fin de actuar en la fase final ante las cámaras de T.V.E. En consecuencia, el Orfeón Universitario del S.F.U. del Distrito reunará sus ensayos el lunes, día 19, en el lugar y a la hora que oportunamente se anunciarán.

SOCIEDAD

PETICION DE MANO

Por don José Otero (industrial de Villagarcía) y señora y para su hijo, ha sido pedida a don Bernardino Otero la mano de su hermana, María Jesús.

Entre los prometidos se cruzaron valiosos regalos y quedó concertada la boda para fecha próxima.

GUIA MORAL

PRINCIPAL: «La niña de luto» — 3. Mayores de 18 años.
METROPOL: «Un lugar en la cumbre» — I. C.
SALON: «Los cuatro jinetes del Apocalipsis» — J.R. Mayores de 18 años, con reparos, y «Martes de carnaval» — 3. Mayores de 18 años.
YAGO: «Coartada» — I. C.
CAPITOL: «Los rormandos» — 2 Mayores de 14 años
AVENIDA: «En busca del amor» — I. C.

BUTANO

antite servicios en SERVICIAS

Dr. Ietjeto, 22. — Teléf. 2332

La imagen del Apóstol de las Torres de Oeste



El sábado último fue rescatada del fondo de río Ulla, frente a las Torres de Oeste (Catoira) la imagen de piedra del Apóstol Santiago que hace treinta y tantos años había sido objeto de un atentado. Le falta la cabeza, como puede apreciarse en la fotografía obtenida por Bene, que captó también uno de los momentos en que los buceadores llegados de El Ferrol del Caudillo la transportan en presencia del Sr. Obispo Auxiliar de Santiago.

Notas necrológicas

FALLECIMIENTO DE DOÑA RAMONA VENERANDA SILVAREÑO GÁNDARA

Descansa en la Paz del Señor, doña Ramona Veneranda Silvareño Gándara, esposa de nuestro estimado amigo el industrial santiagués don Manuel Parga Moure.

La bondadosa señora entregó su alma a Dios después de recibir los Auxilios Espirituales, habiendo causado la noticia de su muerte hondo sentimiento de pesar entre las muchas amistades con que contaba. Es un motivo de especial condolencia para toda la vecindad del sector del Camino Nuevo y Choupana, donde tenía su domicilio.

Los restos mortales de la finada serán conducidos en la tarde de hoy al templo de Conjo donde se celebrarán los funerales de "córpor insepulto" y a continuación recibirán cristiana sepultura en aquel cementerio parroquial.

Mucho lamentamos el amargo trance por que pasan su esposo, don Manuel Parga Moure; sus hijos María del Carmen, José Manuel y Francisco José, a todos los cuales deseamos que el Altísimo les de la necesaria resignación. Al testimoniarle nuestro sentido pésame lo hacemos también a los hermanos políticos don Lorenzo Pose Domínguez; y a don José, don Jesús, doña Dolores, doña Celia y doña Concepción Parga Moure.

FALLECIMIENTO DE DOÑA MARIA TRENCO MARTINEZ

Confortada con los Santos Sacramentos, falleció a los 81 años de edad la señora doña María Trencó Martínez, viuda de don Manuel Rey Barreiro.

La triste noticia fue acogida con gran sentimiento por las amistades de la finada y su familia la cual está recibiendo numerosos testimonios de pésame.

Con estas líneas enviamos nuestro pésame a sus hijos, doña María Teresa, doña Esperanza y don Manuel Ramón Rey Trencó, e igualmente a los hijos políticos, don Gervasio Marcos, don José Otero y Doña Dolores Pais.

AÑO SANTO COMPOSTELANO

Peregrinaciones de Delineantes de Galicia; del Consejo Diocesano de Hermandades de Trabajo de Vigo, y de marinos franceses



Peregrinación del Consejo Diocesano de Hermandades de Vigo. El oferente hablando con el Obispo Auxiliar. --- (Foto Santiso)

El domingo por la mañana hizo la entrada en la Catedral, la peregrinación de los Delineantes de Galicia, integrada por cerca de trescientas personas.

Los peregrinos han lucido sobre el pecho la clásica medalla y tuvieron por oferente a don Rafael Barros Merino, presidente del Consejo Provincial de La Coruña.

Se agregaron a la comitiva familiares de los Delineantes, que en este día solemnizaron la festividad de su patrono San Francisco de Paula.

Recibió la ofrenda y contestó a la invocación Su Eminencia el Cardenal Quiroga Palacios.

El ilustre Purpurado agradeció este testimonio de devoción de los peregrinos, elogiando el contenido de la invocación, que es una página de un capítulo de la historia jacobea e impartió a los romeros una especial bendición.

PEREGRINACION VIGUESA

Después de la anterior peregrinación a la una de la tarde, entró en la Basílica de la del Consejo Diocesano de Hermandades de Trabajo de Vigo.

El contingente rebasó la cifra de los cuatrocientos.

Presentó la ofrenda y dio lectura a una brillante invocación, el presidente de la Hermandad de Santa María Reina, por su condición de ser el directivo de más edad, don Severino Cuadrado Ri-

co que fue recibida y contestada por el Obispo Auxiliar, Monseñor Novoa Fuente.

Jesús Precado Lafuente, recibiendo la Sagrada Forma en la Capilla de la Comunión.



Peregrinación de los delineantes de Galicia, fotografiados en las Platerías con Su Eminencia el Cardenal. (Foto Santiso)

Los componentes de ambas peregrinaciones asistieron a la misa, que ofició el Canónigo y Secretario de la Junta Central del Año Santo Compostelano, M. I. Sr. don

GACETILLAS LOCALES

Mañana quedará constituida la Sociedad Compostelana de Festejos

El miércoles, día 7, en el Palacio Consistorial, a las siete de la tarde, celebrará reunión la Sociedad Compostelana de Festejos, para tratar los siguientes asuntos:

- 1.- Formalización, de acuerdo con la resolución del Director General de Política Interior, acta de constitución de la Sociedad y apertura de libros de socios de actas y de Caja.
- 2.- Nombramiento de contador y tesorero.
- 3.- Reorganización de Comisión.
- 4.- Festejos de la Ascensión.

TECNICOS DEL GABINETE CENTRAL DE TRAFICO

Llegó a Compostela un equipo de técnicos de la Jefatura Central de Tráfico.

Invitados por el Ayuntamiento estudiarán las soluciones pertinentes que precisan los servicios del Tráfico en nuestra ciudad.

EL EMBAJADOR DE FRANCIA EN ESPAÑA

El 8 de los corrientes, llegará procedente de Madrid, a esta ciudad, el Embajador de Francia en España, Barón Robert Borbac. Permanecerá en Santiago un día y visitará a las autoridades para continuar viaje a la capital de la provincia.

CLAUSURA DEL CICLO MUSICAL EN EL COLEGIO MAYOR "VIRGEN DEL PORTAL"

En el Colegio Mayor del S. E. U. "Virgen del Portal", se ha celebrado la clausura del ciclo de Audiciones Musicales. Con tal motivo, presentó a audición extraordinaria de esta semana, D. José Ignacio Fernández Viana, que hizo la exposición crítica y comentario de la obra del compositor Honegger.

Insiste primeramente en la personalidad de este autor que pronto se destaca del grupo de "los seis" dando un rumbo especial a su música que en seguida le gana el favor de la crítica y la comprensión y el aplauso del gran público, al que llega directamente a través de su estilo fuerte y trepidante, pero lleno al mismo tiempo de lirismo y sencillez.

Concretamente se hace luego referencia de su obra a "Pacific 231" y "Rugby", de las más conocidas aunque no de las más completamente representativas, siguiendo a continuación la audición de estas dos obras.

Tanto la exposición y crítica, como la audición, resultaron de gran interés en esta última veld musical.

Suscribase a

LA NOCHE

UNA PELICULA DE SINISTRA PERFECCION, DE MONSTRUOSA CONCEPCION, DE ALUCINANTE EJECUCION!
UN SECRETO QUE SE PAGABA CON LA VIDA!!



HOY
MONUMENTAL ESTRENO
EN EL

CINE YAGO

(Para mayores de 18 años)

Farmacias de guardia

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de:

D.ª Celsa María Sarandes Martínez, Curros Enríquez 37.

D. Ricardo Bermejo Pena Huérfanas, 27. Teléfono 581318.

D.ª Trinidad Esteras Santa Cruz, General Pardiñas, 11. Teléfono, 583142.

A partir de las once de la noche corresponde:
Doña Irene Regueira Lois.

CONCIERTO DE MIGUEL DE SANTIAGO - ALICIA PAZOS, EN LA CORUÑA

El matrimonio Miguel de Santiago (flauta) y Alicia Pazos (pianista) viene ensayando con la orquesta Municipal de La Coruña, bajo la batuta del Maestro Rodrigo de Santiago, para dar un concierto en aquella capital en fecha próxima.

La obra que ensayan es una Sinfonía de Mozart.

Anunciese en

EL CORREO GALLEGO

Cartelera

PRINCIPAL

Hoy: 5,45 - 8 y 11

Sensacional Estreno

Una película plétórica de gracia amenidad y ternura

«LA NIÑA DE LUTO»

Con María José Alfonso

Eastmancolor (Mayores 14 años)

CAPITOL

5,30 - 8 y 11

Últimas Exhibiciones de la espectacular película

«LOS NORMANDOS»

en eastmancolor

Cameron Mitchell

(Para todos los públicos)

METROPOL

Hoy: 5,45 - 8 y 11

Grandioso Estreno

Un brutal impacto en todas las conciencias

«UN LUGAR EN LA CUMBRE»

Descarnada! Brutal! Inolvidable!

Con Simone Signoret

Laurence Harvey

(Mayores de 18 años)

YAGO

5,30 - 8 y 11

Sensacional Estreno de la dramática película

«COARTADA»

Una historia apasionante, con Ruth Leuwerick

Peter Van Eyck

(Para mayores de 18 años)

SALON TEATRO

Hoy, en sesión continua

Presenta

«LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS»

en cinemascopio y metrocólor

Pases a las 6,30 y 10,15

(Mayores 16 años)

AVENIDA

4 - 6 y 8

Continuación de estreno y único día de proyección del delicioso film.

«EN BUSCA DEL AMOR»

en tecnicolor

Toni Franciosa

y un plantel de hermosas mujeres

(Para mayores de 18 años)

PRIMERA DIVISION

Betis, 2

Zaragoza, 1

BETIS. — Carmet; Grau, Antón, Paquito; Montaner, Suárez; Garrido, Pallarés, Anso, Mateos y Rogelio.

ZARAGOZA. — Cardoso; Iruquieta, Santamaría, Reija; Isasi, Pepín; Encontra, Duca, Gonzalo, Villa y Lapetra.

Arbitró López Zaballa, que tuvo una actuación aceptable.

El Betis salió al ataque, registrándose peligrosas internadas de Anso, que llega a la zaga del Zaragoza, evitando Reija el remate. Continúa el dominio blanquiverde, cuya delantera se desenvuelve bien. Se registra otro disparo de Anso interceptado por Cardoso y otro de Mateos que sale fuera rozando el poste. En la defensa local se nota la inclusión de Antón que realiza una buena labor frente a las intentonas de los forasteros, mientras que Anso y Mateos ligan buenas jugadas que llevan al peligro a los dominios de Cardoso y que obligan a la zaga zaragocista a emplearse a fondo. Fruto de este dominio local es el primer tanto que llega a los 35 minutos, obra de Pallarés que empalma fulminantemente un buen servicio de Mateos. El tanto galvaniza a los forasteros que buscan afanosamente el empate en los últimos diez minutos de juego dándoles mucho trabajo a los defensas blanquiverdes.

La segunda parte se inicia con intensos ataques locales. El conjunto da una impresión completamente distinta de las tardes anteriores con una gran movilidad y decisión. Cardoso despeja con el pie un tiro de Anso y a continuación bloca un centro de Mateos cuando el mismo Anso se disponía a rematar. Contrataca el Zaragoza y a los 10 minutos aprovecha un servicio Lapetra para tirar el balón que sale rozando el palo. Hay otra peligrosa actuación de Villa que es deshecha por Antón. Ataca el Betis con Rogelio y Garrido, teniendo que intervenir el portero a disparo de este último. A los 21 minutos Mateos ejecuta una falta, recogiendo el balón Rogelio que marca el segundo tanto pese a la barrera de los jugadores. Cardoso bloca un cañonazo de Pallarés y echa a córner un enorme tiro de Mateos. A los 35 minutos el portero salva una posición difícil al rematar Anso una magnífica jugada creada por el junto con Mateos y Rogelio. A los 44 minutos se lanza un córner contra el Betis y Villa imprime un buen tiro para marcar el único gol de su equipo que es protestado por los jugadores locales.

Destacaron por el Betis, Antón y Mateos. Por el Zaragoza, Cardoso y Santamaría. — Alfíl.

Barcelona, 2

Valencia, 0

El encuentro se ha resuelto en el primer tiempo, en el que hubo más juego, especialmente por parte del Barcelona, que obtuvo así el triunfo. En la segunda mitad, el juego careció de calidad y fue aburrido.

A pesar de televisarse el partido el campo registró casi media entrada. Los dos equipos marcaron al hombre, con el 4-2-4.

Desde el principio se impuso el Barcelona y Zamora tuvo que lanzarse a los pies de Fusté, para salvar un gol. A los 18 minutos el Barcelona se anotó su primer gol en un avance de Eladio por la izquierda para centrar casi desde el banderín de córner y Re, de cabeza por entre dos defensas, batió a Zamora. Después de este gol, el Valencia se muestra peligroso en algunos contrataques y hay un fuerte remate de Guillot que sale algo desviado. A los 23 minutos un tiro bombardeo de Re se estrella en el poste. A los 28, cuando iba a disparar cerca del marco, Vergés se zancadillea por Sánchez Lage y el árbitro concede penalty, que tira Re, al ángulo derecho de Zamora, batiéndolo por segunda vez pese a que éste se lanza bien, adivinándole la acción. Con una gran jugada de Re, que tira alto, finaliza el primer tiempo.

En la segunda parte no se marcaron goles. Se registra una buena jugada del Valencia con tiro final de Núñez. Zamora detuvo con acierto un remate de Fusté. Otro peligroso remate de Núñez, al sacar una falta, lo desvió Sáiz, duró a córner, y un remate de Goyvaert salió fuera por poco.

Por el Barcelona destacaron Sadurní, Olivella, Eladio, Garay, Rité y Re.

El Deportivo, derrotado por el Elche en Riazor

Mala actuación del equipo coruñés

Durante la semana hemos escrito comentarios acerca de la obligación de los jugadores deportistas de dar una satisfacción a sus seguidores, y ya que estábamos en Segunda División, la propia dignidad de los deportistas exigía este esfuerzo. Pues no, el Deportivo ha hecho un partido infame, calamitoso, y ganó el menos malo que en esta ocasión fue el conjunto ilicitano, siendo justa su victoria. Hubo momentos cruciales durante el partido; un penalty que falló Montalvo enviando la pelota inocentemente a las manos de Pazos, y otro, cuando el árbitro Sr. Carbelo, a tono en calidad con los jugadores, anuló un legítimo tanto conseguido por Arcángel después de haber señalado el centro del campo, sanción que el Colegio Nacional de Árbitros no puede pasar por alto después de la famosa circular que les prohíbe rectificar después de dar por válido un tanto, lo que le equivale a un castigo.

Si estas dos jugadas decisivas hubiesen sido resueltas de otra forma quizá variase el resultado final, pero ello no exime de que los deportistas cuajaron la peor actuación de la temporada, actuación que con todas las consecuencias consideramos como de vergonzosa, y los delanteros hercúleos tenían un miedo impresionante a la hora de meter el pie.

Tan mal estuvieron los coruñeses que es casi imposible decir cuál fue el menos malo y en un análisis individual, si acaso hubo algunas intervenciones certeras de Pantaleón, bien de Domínguez y el entusiasmo de Manolete. Los demás un suspenso grandísimo. Once naufragos, porque los exceptuados han sido en plan de benevolencia.

La reseña del partido de hoy se limita a ésto: muy malos, pero como el Elche fue un poco menos malo, he ahí el resultado justo de uno cero a su favor.



Este fue el penalty tirado por Montalvo, que fue tan despacio que le dio tiempo a Pazos de arrojarlo al suelo y hacerse con la pelota.

EL SISTEMA CENTRAL DE MARTÍN FRANCISCO

Los delanteros jugaron en plan de rotación pero en sistema clásico, y desde luego, si en esto consiste el sistema, el centro del campo siempre fue dominado por ellos. Quizá en sus filas uno de los jugadores más entusiastas haya sido el interior Ramos, pieza codiciada por el R. C. Deportivo. Tuvieron sus fallos, la defensa anduvo a la deriva, con la excepción de la seguridad de Chanchó, y nada más. El gol, un regalito de Benegas, les significó los puntos en litigio.

LOS GOLES

Le tocó al Deportivo, después de estrenarse Domínguez como capitán, jugar contra aire, y el dominio fue ligeramente superior de los deportistas en el primer tiempo. A los 24 minutos por mano de un defensa del Elche fue decretado el mismo castigo y Montalvo en un disparo flojísimo envió a las manos de Pazos. Dos minutos después en un acoso a la meta ilicitana se produce un aparatoso despeje de Pazos y Arcángel, sin rivales a su



Un buen bloque de Pazos a un córner sacado por Montalvo (Foto Martínez-Sevilla)

alrededor, marcó de tijera. El árbitro señaló el centro del campo pero a instancias de los jugadores visitantes lo anuló y señaló falta de Arcángel por juego peligroso cuando su jugada clarísima no incurrió en este tipo de falta, produciéndose dos errores garrafales: volverse atrás de su decisión y estimar una falta inexistente. En este

y en la aplicación de la ley de la ventaja se mostró completamente inepto. A sus órdenes los equipos alinearon:

ELCHE: Pazos; Chanchó, Iborra, Rodríguez; Llompard, Fornier; Oviedo, Ramos, Lezcano, Romero y Mir.

DEPORTIVO: Benegas; Pantaleón, Domínguez, Aurre; Muñoz,

Manolete; Pellicer, Escolá, Beci, Arcángel y Montalvo.

Arbitró el señor Barrenechea, bien, sin influir en el resultado.

A los 39 minutos del primer tiempo, marca López el único tanto del encuentro con un fuerte

chut desde cincuenta metros que al ir a interceptar Campillo, cae, llegando el balón al fondo de la red mansamente.

El Córdoba jugó un encuentro regular nada más. Marcó de cerca a los hombres murcianos, impidiéndoles el tiro a puerta. En la delantera sólo quedaron Homar, Rubén y Cabrera, los que llegaron en muy pocas ocasiones al área murciana. En la defensa se colocó Ricardo Costa como defensa central y Mingorance actuó como hombre escoba. Juanín y Martínez jugaron muy retrasados. En la meta estuvo muy seguro Reina, que detuvo tiros muy difíciles.

El Murcia hizo un encuentro deficiente. Su delantera fracasó arrastrando en la caída a la línea media. Merodio lanzó un chut fuera, cuando lo más fácil hubiera sido marcar el gol a los 37 minutos del segundo tiempo. Arce se encontró solo, sin servicios por parte de sus compañeros de línea.

El Murcia sacó nueve córners contra dos el Córdoba, lo que demuestra de quién ha sido el dominio durante toda la tarde.

Los cordobeses jugaron bien y mandaron en el centro del terreno. En el Murcia, como se dijo, han fallado los interiores. El conjunto local hizo el peor encuentro de la temporada. Sólo merecen mención los defensas, de ellos, Quincoces y Alvarez. Del Córdoba, los mejores fueron Mingorance y Reina.

Por lesiones sin importancia, fueron atendidos Alvarez, Lax y Simonet. — Alfíl.

A pesar del accidente sufrido por el entrenador del Elche Martín Francisco, intentó por todos los medios poder ver a sus muchachos en Riazor, y aquí le vemos completamente escayolado la cabeza y el cuello, presenciando desde la banda el triunfo de sus pupilos. Se encuentra con el guardameta suplente y a su izquierda el vicesecretario del Club.

(Fotos Martínez-Sevilla).

Arbitró el señor Barrenechea, bien, sin influir en el resultado.

A los 39 minutos del primer tiempo, marca López el único tanto del encuentro con un fuerte

chut desde cincuenta metros que al ir a interceptar Campillo, cae, llegando el balón al fondo de la red mansamente.

El Córdoba jugó un encuentro regular nada más. Marcó de cerca a los hombres murcianos, impidiéndoles el tiro a puerta. En la delantera sólo quedaron Homar, Rubén y Cabrera, los que llegaron en muy pocas ocasiones al área murciana. En la defensa se colocó Ricardo Costa como defensa central y Mingorance actuó como hombre escoba. Juanín y Martínez jugaron muy retrasados. En la meta estuvo muy seguro Reina, que detuvo tiros muy difíciles.

El Murcia hizo un encuentro deficiente. Su delantera fracasó arrastrando en la caída a la línea media. Merodio lanzó un chut fuera, cuando lo más fácil hubiera sido marcar el gol a los 37 minutos del segundo tiempo. Arce se encontró solo, sin servicios por parte de sus compañeros de línea.

El Murcia sacó nueve córners contra dos el Córdoba, lo que demuestra de quién ha sido el dominio durante toda la tarde.

Los cordobeses jugaron bien y mandaron en el centro del terreno. En el Murcia, como se dijo, han fallado los interiores. El conjunto local hizo el peor encuentro de la temporada. Sólo merecen mención los defensas, de ellos, Quincoces y Alvarez. Del Córdoba, los mejores fueron Mingorance y Reina.

Por lesiones sin importancia, fueron atendidos Alvarez, Lax y Simonet. — Alfíl.

A pesar del accidente sufrido por el entrenador del Elche Martín Francisco, intentó por todos los medios poder ver a sus muchachos en Riazor, y aquí le vemos completamente escayolado la cabeza y el cuello, presenciando desde la banda el triunfo de sus pupilos. Se encuentra con el guardameta suplente y a su izquierda el vicesecretario del Club.

(Fotos Martínez-Sevilla).

Arbitró el señor Barrenechea, bien, sin influir en el resultado.

A los 39 minutos del primer tiempo, marca López el único tanto del encuentro con un fuerte

chut desde cincuenta metros que al ir a interceptar Campillo, cae, llegando el balón al fondo de la red mansamente.

El Córdoba jugó un encuentro regular nada más. Marcó de cerca a los hombres murcianos, impidiéndoles el tiro a puerta. En la delantera sólo quedaron Homar, Rubén y Cabrera, los que llegaron en muy pocas ocasiones al área murciana. En la defensa se colocó Ricardo Costa como defensa central y Mingorance actuó como hombre escoba. Juanín y Martínez jugaron muy retrasados. En la meta estuvo muy seguro Reina, que detuvo tiros muy difíciles.

El Murcia hizo un encuentro deficiente. Su delantera fracasó arrastrando en la caída a la línea media. Merodio lanzó un chut fuera, cuando lo más fácil hubiera sido marcar el gol a los 37 minutos del segundo tiempo. Arce se encontró solo, sin servicios por parte de sus compañeros de línea.

El Murcia sacó nueve córners contra dos el Córdoba, lo que demuestra de quién ha sido el dominio durante toda la tarde.

Los cordobeses jugaron bien y mandaron en el centro del terreno. En el Murcia, como se dijo, han fallado los interiores. El conjunto local hizo el peor encuentro de la temporada. Sólo merecen mención los defensas, de ellos, Quincoces y Alvarez. Del Córdoba, los mejores fueron Mingorance y Reina.

Por lesiones sin importancia, fueron atendidos Alvarez, Lax y Simonet. — Alfíl.

A pesar del accidente sufrido por el entrenador del Elche Martín Francisco, intentó por todos los medios poder ver a sus muchachos en Riazor, y aquí le vemos completamente escayolado la cabeza y el cuello, presenciando desde la banda el triunfo de sus pupilos. Se encuentra con el guardameta suplente y a su izquierda el vicesecretario del Club.

(Fotos Martínez-Sevilla).

Arbitró el señor Barrenechea, bien, sin influir en el resultado.

A los 39 minutos del primer tiempo, marca López el único tanto del encuentro con un fuerte

chut desde cincuenta metros que al ir a interceptar Campillo, cae, llegando el balón al fondo de la red mansamente.

El Córdoba jugó un encuentro regular nada más. Marcó de cerca a los hombres murcianos, impidiéndoles el tiro a puerta. En la delantera sólo quedaron Homar, Rubén y Cabrera, los que llegaron en muy pocas ocasiones al área murciana. En la defensa se colocó Ricardo Costa como defensa central y Mingorance actuó como hombre escoba. Juanín y Martínez jugaron muy retrasados. En la meta estuvo muy seguro Reina, que detuvo tiros muy difíciles.

El Murcia hizo un encuentro deficiente. Su delantera fracasó arrastrando en la caída a la línea media. Merodio lanzó un chut fuera, cuando lo más fácil hubiera sido marcar el gol a los 37 minutos del segundo tiempo. Arce se encontró solo, sin servicios por parte de sus compañeros de línea.

El Murcia sacó nueve córners contra dos el Córdoba, lo que demuestra de quién ha sido el dominio durante toda la tarde.

Los cordobeses jugaron bien y mandaron en el centro del terreno. En el Murcia, como se dijo, han fallado los interiores. El conjunto local hizo el peor encuentro de la temporada. Sólo merecen mención los defensas, de ellos, Quincoces y Alvarez. Del Córdoba, los mejores fueron Mingorance y Reina.

Por lesiones sin importancia, fueron atendidos Alvarez, Lax y Simonet. — Alfíl.

El Sevilla, derrotado en Las Palmas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 4. — Alineaciones:

LAS PALMAS. — Ulacia; Aparicio, Tonono, José Luis; Collar, Guedes; Eraso, Gilberto, Germán, Lizani y León.

SEVILLA. — Rodri; Eloy, Gállego, Rebellón; Achúcarro, Bancelero; Maraver, Diéguez, Cabral, Rivera y Velasco.

Arbitró Gómez Arribas, bien en líneas generales.

Dos goles en cada tiempo decretaron la derrota del Sevilla frente al Las Palmas, esta tarde. Los dos goles primeros los marcaron Germán, de cabeza, a los 14 minutos y León, a los 38, en un remate imparable. Ambas ocasiones en fallos de Gállego.

En la continuación aminó la ventaja el Sevilla por mediación de Diéguez, a los diez minutos. Y cuando finalizaba el partido, en el minuto 45, Lizani hizo el tercero, en remate de cabeza, consiguiendo inmediatamente después el cuarto, también en remate de cabeza.

El partido ha sido tal vez brisamente disputado, con las líneas lanzadas al ataque, si bien el Se-

villa acentuó las precauciones defensivas haciendo que Maraver se retrasase para acabar jugando de defensa central al final del encuentro.

El equipo de Las Palmas superó a su rival en todo momento, y tuvo ocasiones de aumentar el tanteo. En la segunda mitad el entrenador sevillista dispuso las líneas más adelantadas en busca de la igualdad del tanteo, que estuvo a punto de lograr, pero al adelantarse Gállego, que jugaba prácticamente de volante, se debilitó la defensa, que no acertó a establecer la debida cobertura. Sin embargo, sólo al final fue cuando el equipo de Las Palmas pudo aumentar su tanteo y eso, por acciones desafortunadas en la defensa sevillista.

El estadio registró muy buena entrada, y cayó una fuerte lluvia durante el encuentro.

Destacaron por Las Palmas, Ulacia, que estuvo muy feliz en su reaparición; Tanono, Collar, Gilberto y Lizani.

Por el Sevilla, el mejor fue Bancelero, seguido de Velasco y Diéguez, aunque éste a mucha distancia. — Alfíl.

Crónica de HENRY

Dr. JOSE M. MENGES

Enfermedades de la Piel

Especialista Hospital de Marina

Radioterapia — Ultravioletas

Avda. de Generalísimo, 58-64

CONSULTA de 12 a 1 y de 5 a 7

Teléfono 4265 — EL FERROL

Claro triunfo del At. de Madrid sobre el Oviedo (5-1)

La abulia de los atléticos en la segunda parte restó la posibilidad de un mayor margen

MADRID, 4. — La historia del partido entre el Atlético de Madrid y el Oviedo puede reducirse casi a la de los seis goles que se marcaron en él. Finalizó con victoria del Atlético por cinco goles a uno.

El primer tiempo terminó con ventaja del Atlético por tres goles a cero, marcando los rojiblancos otros dos en la segunda parte, para conseguir el Oviedo su solitario gol, por mediación de José María, cuando faltaba medio minuto para el final.

Se jugó a las cuatro y media de la tarde, en el estadio Metropoli-

tano con sol y excelente temperatura. Buena entrada sin llegar al lleno: unas cincuenta mil personas. Arbitró el señor Rigo y los equipos fueron:

OVIEDO. — Alarcía; Toni, Datzira, Marigil; Manolet, Icazurriaga; Girón, Biempica, Arsenio, José Luis y José María.

AT. MADRID. — Madinabeytia; Rivilla, M. Jayo, Calleja; Ramiro, Glaría; Ufarte, Luis, Mendoza, Adelardo y Cardona.

El partido ha tenido poca calidad y la que ha habido ha sido a ráfagas y por parte del Atlético de

Madrid. El Oviedo ha sido uno de los peores equipos que han pasado por el estadio Metropolitano. La rotunda victoria rojiblanca pudo haber sido más amplia, de no entregarse los rojiblancos a una incomprensible abulia en la primera media hora del segundo tiempo. Tanto más lógica cuanto que el Atlético está riñendo una empuñada lucha con el Real Madrid, en la que el título de Liga puede decidirse por el coeficiente de goles.

El Oviedo inició el partido a la defensiva, situando a casi todos sus jugadores en su propio campo, excepto Arsenio y José María, que se situaron en la vanguardia, siendo el extremo zurdo el ordenador del juego ovetense y lanzador de sus compañeros.

El Atlético jugó al ataque desde el primer momento, con un dispositivo normal de alineación, de 3-2-5 pero bajando Adelardo a la línea media, para ser el enlace y gran motor del equipo. Adelardo, Glaría, Luis y Rivilla fueron las cuatro piezas claves del equipo. Rivilla reapareció, para demostrar que sigue siendo el mejor defensa derecha actual. Mendoza por el contrario tuvo un día gris, apático y ausente del juego.

A los once minutos de juego se produce el primer gol rojiblanco. Manolet cedió muy mal a su portero, descolocándolo, y Luis, atento a la jugada, entró para desviar con el pie hasta la red. Cinco minutos más tarde, Datzira sacó un gol que parecía hecho a tiro de Luis con el portero batido. A los 23 minutos, Ramiro pasó a Adelardo y éste a Luis, que devolvió a Adelardo, para disparar éste fuerte con la zurda, marcando el segundo gol rojiblanco. A los 30 minutos Luis entró en el área y fue derribado sin que fuera castigada la falta. A los 37 minutos, un contrataque del Oviedo terminó en gran disparo de Arsenio, parando Madinabeytia. A los 42 minutos marcó el Atlético su tercer gol: sacó de banda Cardona, sobre Mendoza, éste envió a Luis, que, ganando la acción al portero, desvió con el pie derecho y marcó. Un minuto después, Arsenio falló una buena oportunidad de marcar.

En el segundo tiempo, Arsenio volvió a desperdiciar una buena ocasión de gol. A los 35 minutos, una gran jugada de Adelardo fue coronada con un gran disparo de éste, que supuso el cuarto gol. A los 39 minutos, centró Ufarte, tocó Mendoza de cabeza y Cardona empalmó con la izquierda, marcando el quinto gol. Faltando medio minuto para el final, José María marcó por el centro y con la izquierda el gol del Oviedo.

El Atlético lanzó ocho córners y tres el Oviedo. Arbitraje discreto del señor Rigo, ayudado por la corrección de los dos equipos. — Alfíl.



A pesar del accidente sufrido por el entrenador del Elche Martín Francisco, intentó por todos los medios poder ver a sus muchachos en Riazor, y aquí le vemos completamente escayolado la cabeza y el cuello, presenciando desde la banda el triunfo de sus pupilos. Se encuentra con el guardameta suplente y a su izquierda el vicesecretario del Club.

(Fotos Martínez-Sevilla).

Anúnciese en

LA NOCHE

SEGUNDA DIVISION

Celta y Europa empataron en el Estadio vigués

El equipo catalán adoptó una fuerte defensiva



Joanet en el suelo atenazando el balón. El central Calixtos "acariciando una pierna de José. Y Carmelo caído en tierra entre las piernas amenazadoras de los contrarios. El resumen, cero a cero

Noventa minutos de juego ineficaz por parte del Celta ante un rival sin mayores virtudes que contar con un excelente guardameta como lo es el conocido Joanet, bien arropado por una barrera defensiva en la que supo lucirse también el "moreno" central Calixtos.

El resto del once catalán no ha tenido otra misión que la de obstaculizar los movimientos de los torpes jugadores locales, donde han fallado los medios y delanteros.

En este plan actuó con energía y eficacia el cuarteto defensivo vi-

gués, que neutralizaba los esporádicos acosos del rival, que como queda dicho jugó con claras precauciones defensivas hasta el punto que todo el equipo llegó en más de una ocasión a cubrir las inmediaciones de su área.

Y conocida la torpeza e ineficacia de la vanguardia céltica el resultado de igualada a cero no puede resultar una sorpresa excesiva.

Por añadidura en los contraataques en los que los atacantes célticos se situaron en posición de remate se encargaba Joanet de anu-

lar el intento con espléndidas intervenciones.

Para colmo de males el volante del Celta José a poco de comenzar el partido se resintió de una lesión al chocar con un rival y pasó al puesto de extremo izquierdo donde puso toda su buena voluntad para salir del paso.

Bajó a la media Castro y pasó Carmelo a interior lo que hizo aún más desdibujada la línea de vanguardia.

El público no tardó en comprender la situación y aún cuando se escucharon silbidos y protestas, la cosa se tomó en filosofía, es esa filosofía amarga de la inutilidad ante lo irremediable.

Según transcurrió el tiempo el Europa acentuaba la tónica defensiva, prodigando agarrones, tirándose al suelo sus hombres retrasando los saques de banda y puerta sin que el Celta reaccionara con el debido amor propio que requiera la situación.

Incluso el árbitro se puso a tono con el partido y se equivocó varias veces pasando por alto rebotes en los brazos de la muralla defensiva catalana. Incluso cuando hacía gesto señalando el cronómetro ante la descarada pérdida del equipo visitante, lo hizo sólo para la galería por cuanto no concedió al final ni un solo segundo de tiempo extra, pese a las interrupciones habidas para atender a unos y otros en el terreno de juego cuando se buscaba el agua milagrosa.

Y así entre el aburrimiento y desagrado del público llega al final de la pelea con el significativo empate a cero goles que no necesita demasiadas ampliaciones.

PARA EL FINAL DEL TORNEO

Faltan dos jornadas y el porvenir céltico dista mucho de ser satisfactorio por todos los conceptos.

Si alguien tiene la solución a todo ello sería de agradecer, pero mucho nos tememos que el mal tiene hondos raíces y sólo a base de un firme bisturi, sin manos que tiemblen en la operación es posible salvar lo poco que puede ser salvado con miras al futuro del Real Club Celta de Vigo.

ARBITRO Y ALINEACIONES

No fue un modelo precisamente el arbitraje del colegiado guipuzcoano señor Instorza, por no aplicar el Reglamento en toda su amplitud sobre todo en lo tocante a las tácticas abstraccionistas y pérdidas deliberadas de tiempo.

EUROPA: Joanet; Camacho, Calixto, Pedrín; Salud, González; Tomás, Duro, Balasch, Parés y Joseito. CELTA: Ibarreche; Rodri, Las Heras, Herminio; Zuzunegui, José; Pintos, Castro, Blanco, Zamorita y Carmelo.

Crónica de DERVICHE

Con el empate alcanzado en Irún, el Pontevedra asegura el ascenso a Primera

SAN SEBASTIAN, 4.— Alineaciones:

R. UNION. — Vallejo; Gorriti, Castellanos, Zabala; Albedi, Otaegui; Coque, Zapirain, Solsegui, Ibarra y Erric.

PONTEVEDRA. — Rodri; Azcueta, Batalla, Cholo; Calleja, Roldán I; Nemé, Iglesias, Cerezueta, Vallejo y Recalde.

Arbitró bien el colegiado vizcaíno señor Sáiz.

Con buena entrada se ha disputado esta tarde en el estadio Gal este encuentro interesante para los dos bandos, pues la victoria del Pontevedra le proporcionaba el ascenso automático a la Primera División al tiempo que R. Unión al no vencer, se ha sumido en la Tercera. Los dos equipos han jugado de poder a poder, aunque el Pontevedra no ha dado la sensación de superioridad correspondiente al primer puesto de la ta-

bla clasificadora. Las dos puertas han pasado por momentos de peligro, si bien el R. Unión no ha tenido rematado, que perforase el marco. Por el contrario el Pontevedra se ha limitado a tirar desde lejos, luciendo la meta irunés en espléndidas paradas.

En la segunda parte bajó algo el tono del juego, sobre todo por el lado de los gallegos que estuvieron algunos momentos desconcertados al encontrar mayor resistencia en el bando contrario. También en esta parte los peligros menudearon para los dos porterías, llegando al final con el empate a cero que significa el descenso para el R. Unión y el ascenso automático del Pontevedra por haber empatado el Gijón en su campo.

En el Real Unión destacaron todos sus hombres, y en el Pontevedra, la firmeza del defensa central Batalla. — Alfili.

Urense, 3-Osasuna, 0

Partido emocionante, por el riesgo que corren ambos equipos en la clasificación

ORENSE, 4.— Alineaciones: ORENSE: Gelucho; Angel, Celso, Orbán; Cutiérez, Bousso; Quiruga, Leardi, Terrén, Villa, Chanchó.

OSASUNA: Luquin; Not, Gensana, Eloy; Montesinos, Martín; Ilundáin, Ormaechea, Zaldúa, Amantegui, Zabalza.

Arbitró el señor Teja.

El Orense dominó claramente a su rival en un encuentro en el que ambos equipos se jugaban poco menos que la permanencia en la Segunda División. La emoción, por este motivo, no decayó un instante durante los 95 minutos de juego, cinco de los cuales fueron donados generosamente por el árbitro.

El conjunto pamplonés empleó

una táctica defensiva quedando en la delantera Zaldúa, que no es ni sombra del jugador que fué y a Hundain mientras que Amantegui y Ormaechea apoyaban a la defensa. El Orense se convirtió en dominador desde el principio y obligó a intervenir en muchas ocasiones a la meta navarro. El primer tanto fue marcado a los 22 minutos de la primera mitad por Leardi. En la segunda mitad, a los 33 minutos Bousso marcó el segundo en un espléndido cabezazo. El tercero fue marcado a los 42 minutos en rigada personal de Terrén.

Por el Orense destacaron Leardi, el mejor de los ventidos. Bousso y la defensa. En el Osasuna, Amantegui el mejor. El señor Teja se mostró falto de autoridad. (Alfili).

Valladolid, 1 - Constancia, 1

VALLADOLID, 4. — Alineaciones:

Valladolid. — Aguilar; Miche, Pini, Pinto; Marañón, Echarr; Fuertes, Juanito, Martínez, Conesa y Plácido.

Constancia. — Villar; Torres, Chaves, Seguí; Massip, Pastor; Ponce, Tugores, Castilla, Jiménez y Colón.

Arbitró, bien, el señor Picerra.

El campo registró una de las peores entradas de la temporada. El empate quita las posibilidades que tenía el Valladolid de jugar la promoción.

El Valladolid dominó territorialmente en la primera parte, pero sus delanteros perdieron el tiempo en el área de gol. En la segunda mitad se mostraron más peligrosos y resolutivos los jugadores del Constancia.

A los cinco minutos del primer tiempo, Conesa pasa a Juanito y éste logra el primer tanto de la tarde. El juego transcurre monó-

tono y sin calidad y el público toca palmas de tango. A los 27 minutos, consigue el Constancia el empate, por mediación de Jiménez.

A los trece minutos del segundo tiempo, hay un penalty contra el Constancia. Lo tira Coneso y el portero despeja con una pierna.

Destacó, sobre todos, el portero del Constancia, seguido de Jiménez, Tugores y Castillo.

Por el Valladolid sólo cabe destacar a Pini y Plácido.

Al terminar el encuentro, el público abucheo al equipo local. — Alfili.

Huelva, 0 - Abarán, 0

HUELVA, 4. — Alineaciones: Recreativo. — López; Infantes, Santos, Poceiro; Ulla, Ruiz Mesa; Gringo, Román, Costa, Medina y Urquijo.

ABARAN. — Albadalejo; Bernardi, Toledo, Bejarano; Luna, Irusquieta; Borbón, Altabas, Quedo, Bellver, Borrego.

Arbitró regular el castellano Marrón.

Aun no habiendo sido inaugurado el marcador, mucho habría que decir de este partido. El conjunto no parecía el mismo que derrotó al líder en su propia casa. Ahora los locales se han dejado arrebatar un punto. El Abarán ha jugado mejor de lo que se esperaba y podemos decir que por el estadio municipal pasaron otros conjuntos de peor calidad. El Abarán ha atacado, presionando y defendido su propia meta teniendo oportunidades de llevarse el triunfo. El portero ha demostrado una gran capacidad y cuando el balón llegaba lo ha dete-

Burgos, 5 - Santander, 2

BURGOS, 4. — Alineaciones: Burgos. — Gutiérrez; Astorga, Pestaña, Arsenio; Paquito, Cenarriga; Zuazaga, Hita, Fábregas, Matute y Ferreiro.

Santander. — Aracama; Gómez, Iglesias, Salvador; Sastre, Raba; Gento II, Gento III, Abel, Goñi e Isidro.

Buen arbitraje del colegiado señor Peinado.

Partido interesante, con gran superioridad local durante los 90 minutos de juego. Si bien en el último cuarto de hora el Santander reaccionó algo e hizo algunas jugadas de mérito.

A los 8 minutos del primer tiempo, Pestaña lanza un tiro largo, que interceptó Sastre, yendo el balón a poder de Cenarriga, quien marca el primer tanto local. A los 17 minutos, Paquito en ju-

gada personal, iniciada desde el centro del campo, marca el segundo. A los 39 minutos, un tiro de Zuazaga es rechazado por el meta santanderino y Matute recoge el balón para marcar el tercero. A los 41 minutos, Goñi consigue el primer gol forastero. A los 15 minutos del segundo tiempo, se saca una falta contra el Santander y Fábregas, de tiro duro a media altura, marca el cuarto local. A los 27, Cenarriga logra el quinto y a los 29, se lanza un penalty contra el Burgos, por falta de Pestaña a Gento III, lo que da ocasión a Abel para obtener el segundo gol santanderino.

Por el Santander destacó su delantero, flojeando sus líneas de atrás. Su mejor hombre fue Gento III. En el Burgos todos bien. Alfili.

Gijón, 1 - Real Sociedad, 1

GIJÓN, 4. — Alineaciones: R. Gijón. — Cobo; Medina, Alonso, Urbesalgo; Puente, Erana; Montes, Félix, Pahiño, Ponce y Amengual.

R. Sociedad. — Arriaga; Iguarán, Astigarra, Ormaechea; Arzac, Maiztegui; Amas, Urreisti, Eceiza, Mendiluce y Cacho.

Aceptable arbitraje del colegiado señor Ortiz Salgado.

Regular entrada en el Molinón. Nerviosismo en los jugadores gijoneses que les hizo ser imprecisos y bastante durezza en el campo de juego, resultando lesionados Medina y Alonso, lo que les merma facultades en la segunda parte. Medina actuó como extremo.

A los 29 minutos del primer dis-

tiempo, Erana lanza un penalty, contra la Real y marca el tanto local, de tiro fuerte y colocado. En el minuto inicial del segundo tiempo, Cacho, a la salida de un córner, muy cerrado, marca de cabeza el tanto del empate.

Mayor presión de los locales que tuvieron muchas ocasiones de marcar pero el nerviosismo impidió que se logaran más tantos.

Del conjunto gijonés merecen destacarse Erana, Amengual, Alonso y Montes. La Real Sociedad bien, muy rápida y con apoyo en sus jugadas. Destacaron las defensas, el mejor Astigarra; la delantera bien, sobresaliendo Urreisti, Eceiza y Amas. — Alfili.

Langreo, 0 - Sabadell, 0

LA FELGUERA, 4. — Alineaciones:

Langreo. — Adelardo; Roberto, Foladura, Valentín; Ares, Vizoso; Labandera, Flores, Hidalgo, Calleja y Candil.

Sabadell. — Martínez; García Verdugo, Sertucha, Diego; Martí, Arque; Castillo, Palau, Sabino, Navarro y Castañón.

Arbitró el señor Urrestarazu, discreto.

El partido ha transcurrido con dominio alterno durante el cual el Langreo no ha podido superar a su rival que se ha mostrado con mejor técnica y más disparos de sus delanteros. Practicaron muy bien el enlace entre medios e interiores. El equipo local se rompió precisamente por el mal entendimiento entre la media y la delantera. La primera oportunidad estuvo a cargo de Sabino a los nueve minutos cuando García Verdugo lanzó una falta con rema-

te del primero. Aunque el balón entró en la red el árbitro estimó que el ariete se hallaba fuera de juego y el tanto no fue válido. Momentos después nuevamente Sabino lanzó otro remate que tuvo como respuesta una gran parada del meta contrario.

El segundo tiempo transcurrió con la misma tónica que el primero y ataques bien conjuntados del equipo catalán mientras que los locales se rompían siempre a la hora final. El Langreo bajó en su rendimiento después de la lesión de Flores. A los 24 minutos, Labandera tuvo también una oportunidad que malogró por entretenerse demasiado y permitir así que la pelota le fuera arrebatada.

En el Sabadell destacaron el cuarteto defensivo; los dos volantes y los interiores.

En el equipo local también fueron las mejores las líneas de cobertura y Ares. — Alfili.

Badalona, 2 - Hospitalet, 3

BADALONA. (Barcelona). — En un partido de muchos nervios, el Badalona ha perdido ante el Hospitalet por tres goles a dos.

El partido fue de juego muy nivelado.

El Badalona marcó su primer gol a los 6 minutos de juego, por mediación de Cantallops, que consiguió el tanto de cabeza.

Cuando faltaban dos minutos para finalizar el primer tiempo, el Hospitalet logró el empate, por mediación de Izatá, que marcó anticipándose a Chomin en su desesperada salida.

Después del descanso se adelantó el Hospitalet, al marcar Ramírez de cabeza el segundo gol. Dos

minutos después, en fuerte disparo desde fuera del área, Barberá marcó el segundo gol badalonés. Y en el minuto 31, en nueva salida de Chomin, García marcó el tercer gol del Hospitalet, que le suponía la victoria y dos puntos positivos.

Arbitró el colegiado andaluz señor Antúnez, que tuvo una desastrosa actuación.

Las alineaciones fueron: Badalona. — Chomin; Rodri, Sabalé, Mancobo; Moreno, Barberá; Vázquez, Florit, Escudero, Cantallops y Forcen.

Hospitalet. — Parcet; Isidro, Barrenechea, Roca; Mesones, Fernández; García, Izatá, Vacunín, Ramírez y Balseña. — Alfili.

Baracaldo, 3 - Indauchu, 0

BILBAO, 4. — Mal arbitraje del señor Herrero, despedido con una gran pita.

Baracaldo. — Felipe; Cachac, Veamurguía, Méndez; Oleaga, Tomás; Barrio, Polo, Goyenechea, Peri, Latatu.

Indauchu. — Mendieta; Jauregui, Larrauri, Melchor; Uribarri, García; Aguirre, Latorre, Lizarralde, Víctor y Badiola.

Gran entrada en Lasararre. El fútbol desarrollado en la primera parte ha sido vistoso y entretenido dominando el Baracaldo. En el minuto dos falló la defensa baracaldesa y Latorre disparó a dos metros de la meta salvando la situación Felipe con una gran pita del baracaldés Polo. El tercer gol del Baracaldo se produjo a los 27 minutos, obra de Goyenechea en jugada individual.

A los 31 minutos, Latorre desgracia. Dos minutos más tarde, se lesionó Lizarralde que fue mera figura decorativa el resto del partido.

A los 23 minutos Oleaga sacó una falta y la pelota rebotó en el portero del Indauchu recogiendo Goyenechea el rebote y batiendo a Mendieta de uno a cero. Con el resultado de uno a cero terminó el primer tiempo.

En la segunda parte disputada bajo fuerte lluvia, el Baracaldo dominó abrumadoramente.

A los nueve minutos se produjo el segundo gol marcado por Goyenechea en una jugada de toda la delantera del Baracaldo. Tres minutos después se anuló un penalti de una buena ocasión de marcar y su disparo fue detenido por Felipe. Destacaron por el Baracaldo, Goyenechea y Latatu y por el Indauchu el mejor el portero Mendieta. — Alfili.

Hércules, 3 - Málaga, 1

ALICANTE, 4. Arbitró el señor Pardo Hidalgo, que estuvo mal.

Co. regular entrada se celebró este partido de Liga que careció de interés. En el minuto veinticinco el árbitro expulsó a Ramón y Benítez, que habían tenido un encontronazo.

El partido fue duro por ambas partes y el dominio, alterno.

A los diez minutos de empezar Ramón consigue el primer tanto

hercúlico al lanzar un libre directo.

A los 18, en un despeje largo de Martínez Oliva, el balón va a parar a Otiñano, que establece el empate a uno, resultado con el que termina el primer tiempo.

En la continuación, a los 15 minutos, Torres, de cabeza, marca el segundo gol de los locales.

A los 38, José Juan, consigue el tercero al rematar un buen pase de Arana. — Alfili.

VIAJES CANTABRIA

EXCURSIONES

11 de Abril, a Cangas.

Alondras - S. D. Compostela

Billetes e Informes:

General Franco, núm. 2

SANTIAGO

Suscríbase a EL CORREO GALLEGO

TERCERA DIVISION

Jugando a «medio gas», el Rácing se mostró superior al Foz y ganó merecidamente (3-1)

Extraordinaria actuación de Zamarripa.- Lamelo (2) y Arroyo (1), goleadores

CRONICA DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL, KINSO

El Estadio Martínez Otero de Foz, registró, lo que allí llamaron, entrada de «gala». Más o menos, la misma que puede producir un partido de modestos en el campo de San Juan. Bastantes aficionados ferrolanos se habían desplazado a Foz. El paisaje, hasta la pintoresca villa de la provincia lucense, tiene atractivos suficientes para animar bastante más de lo que verdaderamente importaba el partido, aunque para estos entusiastas seguidores verdes supusiera un mayor interés el seguir observando su equipo, con acusados motivos para ascender, y disfrutar, con todo lo agradable de ese encantador paisaje, del merecido triunfo logrado por el Racing, que, jugando a «medio gas», fue siempre superior a su adversario y lo dominó en todos los aspectos.

SIN GOLES EN LA PRIMERA PARTE

El encuentro tenía mucho valor para el Foz. Su peligrosa situación en la tabla clasificatoria le obligaba a un esfuerzo y salió «rabiosamente» dispuesto a dar batalla, cuidando siempre sus zonas defensivas, con riguroso marcaje a los hombres avanzados del Racing.

Andoin planteó el partido en plan contemplativo. No convenía exponer, aunque sí contener, con una disposición táctica que cubría perfectamente la parte central del campo, para dar seguridad defensiva a este inicial sistema, que, sin ser inalterable, resultaba inexpugnable a las naturales intenciones de batir a Otero.

Casi de salida y en un avance peligroso de la delantera ferrolana, Lamelo fue «vapuleado» por Manchebo, el elemento «secante» del interior verde. Era un aviso importante, que no impresionó, pero sí, advertía un posible riesgo de lesiones, que no convenían ante una prueba tan importante como la fase promocional.

Se dominó mucho, pero se aguantó mejor. Y aunque los delanteros del Foz se acercaron algunas veces al área del Racing, habían de tirar desde lejos. La defensa no les dejaba acercarse, resolviendo con firmeza las pocas jugadas que se produjeron en su zona. Y en última instancia, Otero, muy seguro y valiente, neutralizó los contados balones que llegaron a sus manos.

Fue una lucha de más poder por parte del Racing y de más ocasiones de gol, sin meterse demasiado en el área del Foz, protegida, a cal y canto, aunque la verdad, sin excesivas violencias. Pero el aviso del golpe dado a Lamelo y una clara zancadilla de que fue objeto Lledo con ventaja de gol y que no se sancionó con el natural penalty, eran suficientes para que se jugase con la reserva que se estaba haciendo. Pensando, claro está, en ganar como se hizo y como tenía que suceder, por la gran diferencia técnica ofrecida por el conjunto ferrolano frente a su entusiasta rival.

SEGUNDA PARTE

El Foz había realizado un gran esfuerzo para mantener su puerta imbatida y se cansó luego. El Racing, con tranquilidad de equipo más fuerte; de más poder técnico se adueñó de la zona central, en la que Crispi se movía con acusado dominio y clase, para organizar, en perfecta armonía con la media y delantera, el juego que había de proporcionar la clara victoria lograda y la fuerte presión ejercida

por los elementos de vanguardia sobre la portería de Lestegas, que sufrió tiros de todas las marcas, con cinco «perforaciones», de las que tres fueron válidas y dos anuladas por el árbitro, al señalar faltas de juego, equivocadamente indicadas por uno de sus auxiliares.

El primer tanto llegó a los 50 minutos de partido. Crispi recibe un pase de Zamarripa y se mete velozmente hasta el banderín de corner. Hace un inteligente quiebro a Telmo y hombea la pelota a la cabeza de Lamelo, que pica a la raya de puerta y entra.

A los 60 minutos, un bonito avance de Carlos termina con pase cruzado al extremo Arroyo. Este lanza un tiro impresionante sobre la marcha y el balón, tras pegar en el lateral interior del poste izquierdo, se cueca como una exhalación en la puerta del Foz. Un gol de antología, que aplaude el público.

Sigue dominando el Racing. El Foz ya tiene el partido perdido, pero lucha con entusiasmo, aunque en plan evidentemente inferior. En los minutos 70 y 75, Lledo y Lamelo consiguen sendos tantos, que anula el árbitro por fuera de juego, señalados por un juez de línea. En el minuto 85, un pase de Roberto a Lledo, lo remata peligrosamente el delantero centro verde. Rechaza con dificultad Lestegas y Lamelo, cerca de la portería, logra el tercero de la serie.

Faltando 5 minutos para el final y con el partido resuelto, el Racing «congela» la pelota. Todo el juego se desarrolla ahora en medio del campo, donde el Foz lucha por el tanto del honor, que logra como consecuencia del único fallo de Zamarripa y descolocación de Pego, al dejar que García tirase libre.

UNOS Y OTROS

Dijimos ya, que el Foz salió en plan combativo, guardando bien la cobertura de su puerta y marcando muy de cerca a los hombres avanzados del Racing. En especial a Lledo y Lamelo. La fuerza de su juego, se apoyó, esencialmente, en el extraordinario entusiasmo de todos los jugadores. Decayeron físicamente en la segunda parte y, aunque lucharon con voluntad, fueron ampliamente dominados por el mejor hacer de su rival, que los superó, en forma acusada y venció con todos los merecimientos. Favorecido por la reserva con que jugó el Racing al principio, al Foz le fue fácil moverse en medio campo y aguantar firme atrás, evitando encajar goles, pero sin inquietarse demasiado, por la excelente contención de las líneas defensivas ferrolanas. Sus mejores elementos han sido, Lestegas, Telmo, Manchebo, Hermida y García sobre todos.

El Racing jugó el partido conveniente en la fase inicial, que era cuando más riesgo podía correr por la entereza y «rabia» del Foz, en cuanto a lesiones se refiere, sin exponer demasiado en el área y aguantar bien de media para atrás. Cuando tuvo vencido a su adversario, buscó la portería con más afán y logró su objetivo, mostrándose netamente superior y sin forzar excesivamente su juego.

Extraordinaria la actuación de Zamarripa, en una eficaz labor defensiva de la zona central. Muy mejorado Crispi, fue el organizador del juego de ataque y cubrió mucho campo, moviéndose con evidente clase y apoyando eficazmente a la línea delantera. Realizó y pasó balones peligrosos al área del Foz, que los hombres de vanguardia habían de jugar con evidente ventaja. La verdad, le hemos visto muy superado y con ganas. Batalló Roberto con su habitual entusiasmo y clase cuando defendió. No estuvo muy acertado al atacar. Muy bien la defensa y seguro Otero, que nada pudo hacer por evitar el gol encajado. Delante, todos brillaron por los resolutivos que fueron siempre y en especial Lamelo, muy peligroso.



ZAMARRIPA

En resumen, que todo el equipo

¿POR QUE SE GANO? ANDOIN: «FUIMOS MUY SUPERIORES»

Finalizado el encuentro charlamos con el entrenador verde. Esta muy tranquilo. Nada nos extraña. El Racing acaba de ganar bien, aún sin apretar, como hubiese sido necesario en un partido de obligado esfuerzo.

—¿Satisfecho «mister»?

—Completamente. Los chicos han jugado bien, sin esforzarse y se ganó.

—Se jugó con cierta precaución...

—Era natural. No convenía exponer a los muchachos a posibles lesiones. La fase promocional de ascenso está cerca y lo demás ya lo hemos logrado.

—De todas formas...

—Habrá visto que el conjunto tiene fuerza.

—¿Vió mejorado a Crispi?

—Sí, mucho mejorado.

—¿Crispi, como los demás, es un gran jugador y tenía que ir a más?

—¿Qué le pareció el contrario?

—Un conjunto correo, con mucha voluntad y algunos buenos elementos, como García Hermida y el portero.

—¿Resultado justo?

—Debimos marcar algún tanto más. Pero está bien. En la marca que tenemos establecida última mente.

—¿Vamos a superar «mister»?

—Lo intentaremos.

—¿Optimista ante la llegada?

—Claro que sí. Vamos a por el ascenso.

—Bien dicho. ¿Por qué se ganó hoy?

—Fuimos muy superiores ¿No cree?

—Desde luego.

funcionó y trabajó armoniosamente y sin llegar a un completo alarde de sus buenas condiciones técnicas —no lo exigía el partido— fue siempre muy superior al Foz y demostró una vez más, esos motivos y excelentes cualidades que le hicieron campeón y que tanto valor tienen en la ilusión que ahora anima a la buena afición ferrolana, en torno al cercano ascenso.

ARBITROS Y EQUIPOS

Regular arbitraje del coruñés señor Barros. Los errores que hubo, como la anulación de los tantos resuñados, se deben a fallos de apreciación de sus auxiliares. El penalty hecho a Lledo debió sancionarlo.

A sus ordenes, los equipos formaron así:

FOZ: Lestegas; Leyton, Tomás, Telmo; Benigno, Manchebo; Zamora, Hermida, García, Villamor y Alvaro.

RACING: Otero; Vilar, Pego, Gorostola; Roberto, Zamarripa; Carlos, Crispi, Lledo, Lamelo y Arroyo.

CENSURABLE

No conocemos el motivo, ya que el partido se desarrolló correctísimamente en el terreno de juego y en las gradas. Un grupo de mujeres

esperaban al coche en que viajaba el Racing a la salida de Foz, lanzándole unas piedras, que no tuvieron consecuencias graves, pero que dicen muy poco en favor de una afición tan distinguida y amiga. Claro está, que este censurable acto no puede empeñar para nada las buenas relaciones que siempre existieron entre las aficiones de Foz y Ferrol y mucho menos, pesar en el ánimo de sus vecinos, al ser, sin duda, una acción de elementos irresponsables y sin el menor concepto de la ética y forma de portarse las personas.

EL FABRIL VENCIO EN EL E. MANUEL RIVERA AL ARSENAL, POR 2-1

Superior técnica por parte de los coruneses, frente a un equipo que estuvo totalmente desacertado

Había gran interés por presenciar el encuentro que se disputó el pasado domingo en el estadio Manuel Rivera. Primeramente, por ver una nueva actuación del Fabril, equipo que cuenta con magníficos elementos y saben hacer un fútbol bonito; y por otra parte porque el Arsenal, después de su magnífica victoria del domingo pasado en Orense, al ganar este encuentro quedaba totalmente fuera de peligro en la tabla clasificatoria. Pero sucedió todo lo contrario a lo que se esperaba, ya que el Fabril, haciendo un fútbol bien trenzado, práctico y con gran sentido de la jugada y penetración en el área contraria, superó totalmente a un Arsenal, en el que hasta incluso falló una de sus más contundentes armas: su entusiasmo.

De salida se observa que ambos equipos no adoptan tácticas defensivas, como estamos ya acostumbrados a ver, sino que se va a jugar de poder a poder, lo que hace llevar a los aficionados la satisfacción de poder presenciar un encuentro interesante y disputado.

En los primeros minutos el dominio del Arsenal y su codicia buscando la puerta de Mato Pet, dan la impresión de que el equipo de Fariña va a hacerse dueño de la situación. Y quizá lo hubiera logrado, si en aquel exceso de visita del portero coruñés, a centro de Cereijo, no hubiera tenido la mala fortuna de pegar en el palo. Esta fue quizá una jugada que resultó clave para el desarrollo del partido. Porque si este gol, al minuto de juego, llegase a subir al marcador, probablemente las cosas se hubieran visto de otra manera.

Poco a poco el Fabril se va haciendo dueño de la situación, dominando plenamente el centro del campo y lanzando muy bien a sus delanteros en busca de la puerta contraria, mientras que el Arsenal va perdiendo la poca profundidad que tenía su delantera y cediendo terreno, ante un rival que se ha hecho dueño del campo y domina a su gusto. Se teme que llegue el primer gol coruñés y a punto está Guitián de lograrlo en el minuto ocho, cuando después de internarse magníficamente, llega hasta cerca de la puerta de Dopico y lanza un fuerte tiro, que da en el palo.

Sigue el desconcierto en las filas arsenaleras, mientras que los hombres de Rodrigo mandan e imponen su ritmo y su buen estilo de hacer fútbol. Y así, a la media hora de juego, en jugada similar



Se jugaba el 2.º tiempo, y el Arsenal empujaba en busca del empate, como bien puede apreciarse en este apurado despeje de puto de Mato Pet. (Foto Peadar Jr.).

a la que antes terminó en el palo, Guitián, bate a Dopico y establece el uno a cero, que había de durar muy poco, ya que ocho minutos más tarde, a los 38, Machicha, al tirar una falta en el borde del área, lo hace en tiro directo, consigue el dos a cero que hunde al equipo ferrolano. Hasta el final de la primera mitad el dominio es constante por parte del Fabril, que se impone rotundamente al Arsenal y a punto estuvo incluso de dominar la situación.

SEGUNDA PARTE

En la segunda parte se esperaba que la situación cambiase y que el Arsenal se lanzase a la ofensiva, cuando menos de un empate. Y, efectivamente, en los primeros minutos parece que va a ser así, ya que acosan la puerta de Mato Pet con insistencia. Sin embargo este dominio no es efectivo, puesto que se hace de forma empujadora, reteniendo mucho el balón y abusando del juego aéreo, por lo que no se consigue nada, y el Arsenal empieza de nuevo a hundirse, cediendo el mando de nuevo al Fabril, tal y como había ocurrido en la primera parte. Sin embargo en pleno acoso coruñés ante la puerta de Dopico, se produce un despeje de la defensa blanquinegra, seguido de un centro largo sobre la puerta coruñesa, y Cereijo, muy oportuno, ante el mal cálculo que hizo de la salida Mato Pet, aprovecha la ocasión y consigue el gol que había de ser el único para los arsenaleros.

Ante este gol, el partido toma unos momentos de emoción ya que el Arsenal se lanza a por el empate de manera decidida y domina al Fabril, que se defiende apuradamente de los acosos departamentales. Sin embargo, el Arsenal no crea auténtico peligro, ya que falta decisión para tirar a puerta acertadamente y batir a Mato Pet. Y encima hay que añadir a esto que Cereijo, que había permutado su puesto anteriormente con Alberto, resultó lesionado en un encontronazo con el portero coruñés, perdiendo la delantera arsenalera el único elemento que creaba auténtico peligro. Está unos minutos ausente del terreno Cereijo, y vuelve, pero con sus facultades físicas muy mermadas. Y así hasta el final, con dominio empujador del Arsenal que busca a trompicones un empate, que no llegó a conseguir.

Nos volvió a agradar el Fabril. Es un equipo que da gusto verle

evolucionar. Todos sus hombres se desenvuelven perfectamente, apoyan la jugada, son rápidos y saben profundizar, aunque quizá sea su único defecto el no saber culminar adecuadamente esta facilidad de penetración. Les falta un ariete rompedor que culmine su buen fútbol. El Fabril, el domingo, jugó y dejó jugar; ganó merecidamente ya que fue superior al Arsenal a lo largo de casi todo el partido. El portero fabrilista, al lado de intervenciones muy buenas, tuvo fallos imperdonables, que no se tradujeron en más goles por auténtico milagro y porque los ferrolanos no supieron aprovechar estas ocasiones. Magnífica la defensa; floja, en cambio, la media, que aunque dominó la zona ancha, no entregó en perfectas condiciones la pelota a sus delanteros. Y en la vanguardia muy bien los dos interiores, Pito y Guitián, así como esas cosas aisladas a que nos tiene acostumbrados Machicha.

El equipo de Fariña, muy mal. Falta de cohesión entre sus hombres, excesivas retenciones de balón, abuso del juego por alto, y para colmo, hasta incluso en la mayor parte del encuentro, faltos de esa primordial virtud que es el entusiasmo. Solamente mediada la segunda mitad pusieron más ardor en la lucha, pero de aquella ya era tarde para conseguir nivelar el encuentro. Dopico se lució en unas paradas soberbias, aunque anduvo algo despidado en los dos goles. En la defensa, el mejor Arturo, que volvió a demostrar que se encuentra atravesando el mejor momento de su vida deportiva. Fue, sin duda, el mejor hombre en el campo. En la línea medular, mejor Ricoy que Pepe Díaz, y en la delantera, el único que creó algún peligro fue Cereijo, hasta que se lesionó. Los demás muy flojos.

El árbitro, señor Vara, de Lugo, mal. Tuvo despiertes muy gordos y pasó por alto muchas faltas clarísimas. Y esto no sería lo peor, sino que con sus errores pudo haber provocado una batalla campal que no se produjo, porque los jugadores de uno y otro equipo dieron una gran lección de deportividad. Desde luego, árbitros como éste no son recomendables.

Los equipos alinearon así: ARSENAL.— Dopico, Rivera, Arturo, Félix; Ricoy, Díaz; Cereijo, Noriega, Alberto, Casitas y Gómez.

FABRIL.— Mato Pet; Minador, José Luis, Cholo; Juan, Moro; Machicha, Pito, Luis, Guitián y Juncal.

Anúnciese en

LA NOCHE

TERCERA DIVISION

EL COMPOSTELA, SUBCAMPEON DE TERCERA DIVISION DE LIGA

DERROTO AMPLIAMENTE AL CORUJO (8-1)

Un primer tiempo de buen juego y una segunda parte llena de defectos



De esta forma logró Baña el primer gol para el Compostela. (Fotos SANTISO).

A dos jornadas del final del torneo de Liga, el Compostela ya es subcampeón del primer grupo de la Tercera. Unicamente podían haber ligeras dudas respecto del resultado favorable que obtuvo el Lugo en Monforte frente al Lemos, que sería lo que mantuviese hasta el final una remotísima preocupación, a la que ya no hay lugar.

El Compostela se proclamó subcampeón con la alianza de una goleada en el Estadio. Un tanteo copioso que llegó por vía rápida, pues en el primer cuarto de hora de su encuentro con el Corujo tenía más que resultado el partido, por la facilidad con que los compostelanos llegaban al área enemiga y metían goles.

En virtud de ello, los dos últimos encuentros son de trámite. Pero nosotros entendemos que el Compostela debe de jugarlos con la misma dedicación que exigiese la consecución del derecho a participar en la liguilla de ascenso a la Segunda.

Si los seguidores compostelanos salieron satisfechos de la marcha del encuentro de anteayer en el Estadio, aunque en la segunda parte hubo cosas muy poco convincentes, más lo están desde el momento en que se conoció el resultado de Monforte. Aunque, la verdad, la preocupación era hipotética, pues todavía al Compostela le quedaban el partido de Cangas —que lógicamente debe traducirse en resultado favorable para nuestros colores— y el último de la Liga en el Estadio contra el Choco. De todos modos, si todo está resuelto con quince días de antelación, mejor para ellos y para los que estamos pendientes de sus actuaciones.

RESULTADO A LA ESPAÑOLA

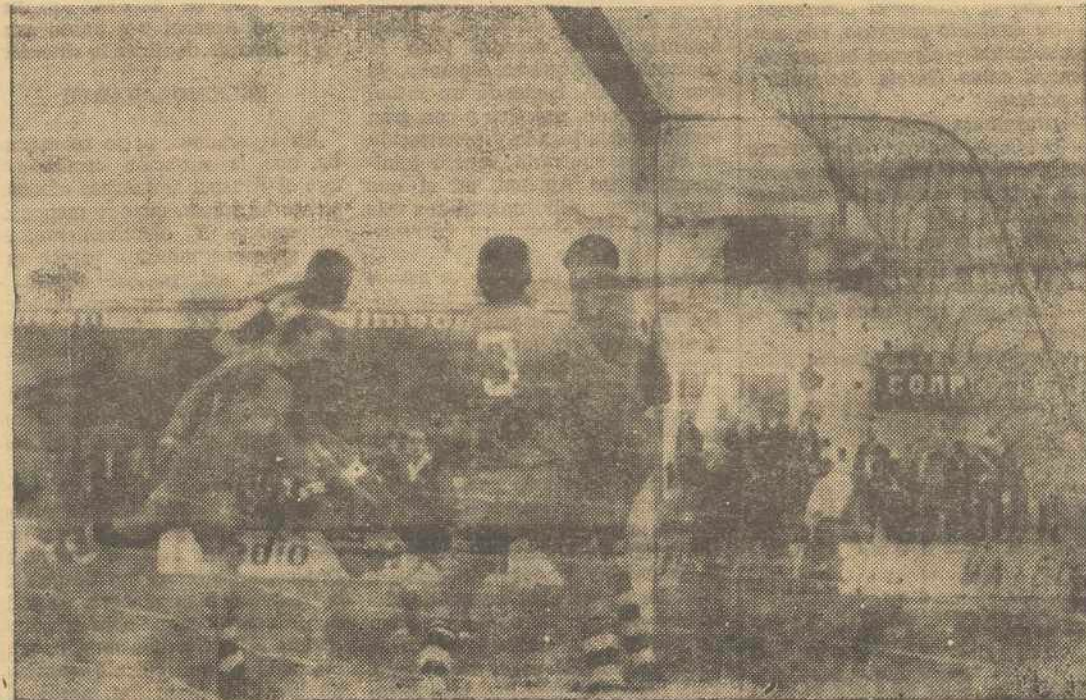
Se habla de resultados a la italiana y de resultados a la española.

Permítanme una opinión: el resultado a la española, eso que se dice a meter muchos goles, tiene espectacularidad pero llega al momento en que se pierde el ritmo de la emoción. Esto sucedió así en el Compostela-Corujo, porque cuando el equipo santiagués salió en la segunda parte con siete goles a favor por uno en contra, a medida que fue transcurriendo el tiempo y no se marcaban más tantos, sonaron unas palmas de tango que, la verdad, no podemos admitir como justas. ¿Pues, qué quería ese sector del público? El Corujo apenas inquietaba y el Compostela seguía con las riendas del partido para acercarse al área enemiga que si no era para seguir dando en la diana, alejaba toda posibilidad de que perdiese carácter la goleada.

Fue un resultado a la española, porque el Compostela del primer tiempo funcionó a la perfección. No podría pedírsele más. La pelota era llevada desde atrás en pases

trenzados, unas veces en un cortísimo y repetido "toma tú" y otras a base de largos desplazamientos, que tenía por sello final el disparo fulminante a puerta. Unos balones llegaron a la red y otros salieron por fuera del marco gracias a las intervenciones del laborioso portero corujista Hervello.

El resultado a la española que obtuvo el Compostela (probablemente el equipo más regularmente goleador de esta temporada en la Tercera gallega) fue de ocho tantos a uno. ¿Y qué proporciones hubiese alcanzado, si en la segunda parte los delanteros santiagués tienen más atención al disparo que al pase y a la reiterada preparación?



Segundo gol del Compostela marcado por Tucho Sampedro de cabeza.

ción...! Pero bien es verdad que el equipo santiagués de la segunda parte tampoco tuvo una actuación ni siquiera por la mitad de la primera, que fue cuando se le aplaudió con ganas y muy merecidamente.

UN CAMBIO SORPRENDENTE

Nosotros no vamos a culpar al señor Yayo de que el equipo local perdiese el ritmo en la primera media hora después del descanso. Es una coincidencia el que el entrenador haya hecho unos cambios en la segunda parte, que al tener que registrarlos nosotros podrá parecer que lo aprovechamos para irnos un poco encima de esa equivocada decisión.

En efecto, el entrenador mandó que el defensa lateral izquierdo Pacucho pasara a extremo derecho en el puesto de Paz, que ocuparía el de Garrincha y éste pasaba a medio volante en sustitución de Joaquín

Alvarez, el cual se convertía en defensa lateral izquierdo, vacante por el cambio de Pacucho. ¡Y aquello fue el desbarajuste! Los espectadores protestaron airadamente y después de un cuarto de hora de frustrado ensayo, con muy bu n criterio, optó por restablecer la alineación inicial. Que era la de los siete goles del primer tiempo.

EL PARTIDO Y LOS GOLES

El Corujo no se presentó en plan de víctima propiciatoria, pero también es verdad que su presencia como equipo con pretensiones de nivelar la contienda careció de la más leve insinuación. Bastante hizo con

secuencia de un saque de esquina lanzado por el extremo derecho Paz y rematado de cabeza por el interior Baña.

La seguridad del triunfo se vislumbró dos minutos después, con un pase de Garrincha a Tucho Sampedro y cesión del delantero centro santiagués a Fito para que rematase imparablemente al fondo de la red.

El Corujo aprovechó una esparadica internada, de las poquísimas que p.d.o practicar, para marcar el único gol a su favor. Fue producto de un pase del extremo derecho Espinilla al centro del área, disparando Hermida por encima del guardameta del Compostela. Inmediatamente del gol del Corujo hubo un rapidísimo avance del Compostela que culminó el interior izquierdo Fito con un disparo al fondo de la red, que valía el tercer tanto. Momentos antes le había sido anulado un gol a Tucho Sampedro, en un dudoso fuera de juego.

Seguía la cuenta de los goles a marcha vertiginosa, ya que a los 14 minutos el Compostela establecía el marcador en un rotundo 4-1. El encargado de conseguir el cuarto gol era Tucho Sampedro, que remató de cabeza ur pase del extremo derecho Paz y después de un bonito rechace del guardameta del Corujo, volvía a cabecear la pelota para desviarla definitivamente al fondo de las mallas.

Un minuto después, al cuarto de hora, Paz remató de cabeza el quinto gol, a centro largo de Garrincha.

Seguieron los ataques a la portería viguesa y a los 26 minutos Paz introduce la pelota en el marco del Corujo, anotándose el sexto gol del Compostela.

Poco antes del descanso Baña profundizó un balón en el área

del Corujo y el interior izquierdo Fito lo desvió al fondo de la red, marcando el séptimo.

En esta primera parte el Compostela ejerció un dominio aplastante.

En la segunda cambió radicalmente la tónica, en el sentido de que el Compostela abundó en errores y no se mostró efectivo. El Corujo intentó por momentos neutralizar la lucha, aprovechando las vacilaciones del contrario, pero raras veces pudo llegar al área compostelana.

Se marcó el octavo gol, el último de esta serie de abundante, en el minuto 35 y fue su autor el interior derecho Baña, de tiro cruzado.

A pesar de que durante casi toda la segunda parte el Compostela jugó mal, sin ligazón y con poca profundidad dentro del área, hubo situaciones de peligro para la portería del Corujo, que el guardameta visitante y la defensa solventaron con acierto.

Indudablemente, el Corujo fue



Cabezazo de Tucho Sampedro y gol para el Compostela.

equipo flojo. Solamente se salvaron como figuras destacadas el guardameta Hervello, el defensa central y los dos medios volantes. En la delantera lucharon con resón el extremo derecho Espinilla y el delantero centro Hermida, aunque sin ninguna posibilidad de dar en la diana de los goles, excepto la jugada que valió el único tanto al conjunto vigués.

En el Compostela, todos muy bien en la primera parte. Y nada más que regular, en la segunda. Hicieron un partido extraordinario el ala izquierda Fito-Garrincha y el medio volante Joaquín Alvarez.

Dirigió el encuentro el colegiado

coruñés Sr. Moreda, que no tuvo ninguna complicación y salió bien de su cometido.

Los equipos alinearon de la siguiente forma:

CORUJO: Hervello; Guillén, Giráldez, Mekerle; Silveira, Juan; Espinilla, Chas, Hermida, Carito y Patiño.

COMPOSTELA: Sanmiguel; Deza, Falo, Pacucho; Joaquín Alvarez, Tatá; Paz, Baña, Tucho Sampedro, Fito y Garrincha.

CRONICA DE ALFE

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION

Murcia - Córdoba, 0-1
DEPORTIVO - Elche, 0-1
At. Madrid - Oviedo, 5-1
Levante - Real Madrid, 0-1
Betis - Zaragoza, 2-1
Las Palmas - Sevilla, 4-1
Barcelona - Valencia, 2-0
At. Bilbao - Español, 2-1
(Jugado el sábado).

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
R. Madrid	28	19	5	4	62	18	43+15
At. Madrid	28	20	3	5	55	21	43+15
Zaragoza	28	17	2	9	55	35	36+8
Valencia	28	15	4	9	54	35	34+6
Córdoba	28	15	3	10	33	33	33+5
Barcelona	28	14	3	11	59	39	31+3
At. Bilbao	28	12	6	10	35	40	30+2
Elche	28	13	3	12	35	40	29+1
Las Palmas	28	10	7	11	35	41	27-1
Español	28	12	1	15	37	36	25-3
Sevilla	28	10	4	14	36	49	24-4
Murcia	28	5	12	11	28	47	22-6
Betis	28	7	6	15	31	45	20-8
Levante	28	7	5	16	35	48	19-9
Oviedo	28	7	4	17	22	54	18-10
DEPORTIVO	28	6	2	20	17	48	14-14

SEGUNDA DIVISION

(Grupo primero)

ORENSE - Osasuna, 3-0
Burgos - Santander, 5-2
Gijón - Real Sociedad, 1-1
R. Unión - PONTEVEDRA, 0-0
U. P. Langreo - Sabadell, 0-0
Badalona - Hospitalet, 2-3
CELTA - Europa, 0-0
Baracaldo - Indauchu, 3-0

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
PONTEVEDRA	28	19	5	4	46	15	43+15
Gijón	28	13	12	3	60	27	38+10
Sabadell	28	15	6	7	43	26	36+8
R. Sociedad	28	12	6	10	58	42	30+2
Santander	28	9	9	10	49	47	27-1
Burgos	28	9	9	10	44	44	27-1
Europa	28	9	9	10	29	40	27-1
Indauchu	28	8	10	10	44	42	26-1
CELTA	28	9	8	11	30	32	26-2
Hospitalet	28	12	2	14	47	52	26
Langreo	28	10	5	13	38	50	25-3
ORENSE	28	7	11	10	32	46	25-3
Baracaldo	28	10	5	13	39	44	25-3
Osasuna	28	9	6	13	25	34	24-4
Badalona	28	7	9	12	30	42	23-5
R. Unión	28	7	6	15	22	53	20-8

(Grupo segundo)

Huelva - Abarán, 0-0
Hércules - Málaga, 3-1
Valladolid - Constancia, 1-1
Mallorca - Mestalla, 1-0
At. Ceuta - Granada, 3-2
Calvo Sotelo - Tenerife, 2-1
Onteniente - Cádiz, 1-1
Algeciras - Melilla, 1-0

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Mallorca	28	16	6	6	33	22	38+10
Málaga	28	15	5	8	44	23	35+7
Valladolid	28	14	5	9	44	22	33+5
Hércules	28	15	1	12	51	35	31+3
Calvo Sotelo	28	13	5	10	38	38	31+3
At. Ceuta	28	13	5	10	36	31	31-3
Granada	28	10	10	8	43	33	30+2
Huelva	28	12	5	11	36	33	29+1
Mestalla	28	12	5	11	35	38	29+1
Algeciras	28	12	3	13	29	28	27-1
Melilla	28	10	7	11	24	32	27-1
Tenerife	28	9	6	13	21	33	24-4
Cádiz	28	7	9	12	31	42	23-5
Constancia	28	8	7	13	27	38	23-5
Onteniente	28	8	4	16	33	47	20-8
Abarán	28	6	5	17	19	49	17-11

TERCERA DIVISION

(Grupo primero)

Foz - Ferrol, 1-3
Arsenal - Fabril, 1-2
Calvo Sotelo - Couto, 0-0
Compostela - Corujo, 8-1
Lemos - Lugo, 2-1
Choco - Arenteiro, 1-1
Arosa - Gran Peña, 2-1
Turista - Alondras, 2-4

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Ferrol	28	25	1	2	74	13	51+23
Compostela	28	21	3	4	78	28	45+17
Lugo	28	17	5	6	62	25	39+11
Fabril	28	17	3	8	49	29	37+9
Gran Peña	28	12	4	12	38	39	28
Alondras	28	12	3	13	46	57	27-1
Choco	28	9	7	12	48	50	25-3
Arsenal	28	8	8	12	33	33	24-4
Couto	29	10	4	15	37	54	24-6
Arosa	29	9	6	14	29	44	24-4
Lemos	28	9	4	15	23	45	22-6
Calvo Sotelo	28	8	5	15	44	62	21-7
Foz	28	9	3	16	43	61	21-7
Arenteiro	28	7	7	14	31	57	21-7
Turista	28	8	5	15	31	50	21-7
Corujo	28	8	4	16	38	57	20-8

CAMPEONATO REGIONAL

(Primera categoría)

Noya - Porriño, 3-2
R. Bouzas - Brigantium, 4-2
Estradense - Bergantiños, 0-1
Marín - Ordesnes, 0-2
Buen - Silva, 3-0
(Descansó el Arcadía).

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Brigantium	8	7	0	1	16	5	14+6
Buen	9	7	0	2	25	10	14+4
R. Bouzas	8	5	1	2	19	11	11+3
Noya	8	3	3	2	14	14	9+1
Arcadía	8	3	2	3	13	12	8
Ordesnes	8	4	0	4	12	14	8
Bergantiños	8	3	1	4	9	19	7-1
Silva	8	2	2	4	10	12	6-2
Marín	8	1	3	4	15	13	5-3
Porriño	9	2	1	6	11	16	5-3
Estradense	8	1	1	6	3	21	3-5

Anúnciese en

LA NOCHE

Choco, 1 Arenteiro, 1

REDONDELA. — Empate a un gol fue el resultado del encuentro Choco-Arenteiro. Resultó un partido decepcionante para los asistentes en el que el Arenteiro fue inferior al Choco y éste no jugó como debía.

No hubo goles en la primera parte y en la segunda, a los 5 minutos, Búa, interior izquierdo del Choco, marca el primer gol de la tarde en una buena internada.

Después hay una buena jugada redondelana, malogrando Ferreira el gol. A los 14 minutos, Pazo, del Arenteiro, obtiene para su equipo el gol del empate.

Arbitró el colegiado compostelano Lino Barreiro, auxiliado por Oimo y Charrón.

Nuevo incidente de 'Sonny' Liston con la Policía



SONNY LISTON

DENVER (Colorado), 5.— El ex campeón del mundo de los grandes pesos, Charles "Sonny" Liston, ha tenido otro encuentro con la policía de Denver.

Liston, de 31 años de edad, ha sido citado por la policía por no haber obedecido la indicación de un agente de tráfico que le pidió cambiara de sitio su cadillac modelo 1965.

Este ha sido el cuarto choque de Liston con ley desde que se ha establecido en Denver.

Liston deberá comparecer antes del 5 de mayo ante un tribunal municipal de Denver acusado de no haber mostrado su licencia de conducir y haber desobedecido la orden de un agente de policía en la escena de un accidente de tráfico sin importancia.

Liston no tuvo nada que ver con el accidente, sucedido en el exterior del gimnasio donde realiza sus entrenamientos para su combate por el título mundial de los grandes pesos contra Cassius Clay, el próximo 25 de mayo en Boston.

La pasada primavera fue multado con la suma de 600 dólares y 30 días de prisión en suspenso por haber sobrepasado el límite de velocidad y tener una pistola con licencia caducada.

Dos semanas después Liston fue multado con 20 dólares por exceso de velocidad.

Las pasadas navidades Liston fue detenido por haber celebrado un "combate" con diez policías en Denver. Un jurado le declaró inocente de la acusación de conducir en estado de embriaguez, en relación con el citado incidente. — (Aifil).

Un alud de nieve atrapó a un grupo de personas, en Claremont (EE.UU.)

CLAREMONT, California, (Estados Unidos), 5.— Un número aún indeterminado de personas quedó atrapado hoy en la pista de esquí situada a unos dieciocho kilómetros al norte de Claremont a causa de un alud de nieve.

Corea del Sur podrá participar en el Campeonato mundial de fútbol

SEUL (Corea del Sur), 5.— Corea del Sur no podrá participar en el actual campeonato del mundo de fútbol, según ha manifestado un directivo de la asociación de fútbol de este país.

El citado directivo dijo que la Federación Internacional de Fútbol (FIFA) ha recordado a la Federación Coreana que los jugadores que participan en la Copa del Mundo no lo podrán hacer en los Juegos Olímpicos y otras competiciones amateurs. Esta decisión preocupa en Corea del Sur, donde todos los jugadores son amateurs.

Dentro de unos días se procederá a tomar una decisión.

Corea del Sur deberá enfrentarse a Corea del Norte y Australia en la competición preliminar. Como se han producido dificultades sobre el lugar de la celebración de los encuentros, se tomará una decisión el próximo 15 de abril. (Aifil).

CICLISMO

Bahamontes, vencedor en el Circuito Provençal

TRIUNFO DE PEREZ FRANCES EN EL GRAN PREMIO DE AMORABIETA

MARSELLA, 4.— El español Bahamontes ha ganado el Circuito Ciclista Provençal que ha concluido hoy en esta ciudad, después de la quinta y última etapa St. Raphael-Marsella, ganada por el belga Baquet.

La clasificación de la etapa ha sido la siguiente: Baquet, de Bélgica, 5-55-32, para los 221 kilómetros; 2, Timmermann, de Holanda, mismo tiempo; 3, Simpson, de G. B., 5-55-33; 4, Anquetil, 5-53-15; 5, Grain, de Francia, mismo.

Bahamontes consiguió un valioso triunfo, después de una decidida carrera en general, y después de una dura última etapa, en la que concentró todos sus esfuerzos para contener a sus inmediatos rivales en el curso de los 221 kilómetros que separan St. Raphael de Marsella.

De esta forma se aseguró la victoria y los 21 segundos de ventaja que poseía sobre el holandés Jan Janssen, campeón del mundo de ciclismo en carretera.

Sin embargo, la táctica del español se vio comprometida por la acción del británico Simpson, que consiguió unirse a belga Baquet y al holandés Timmermann, para coronar en cabeza la última etapa del Circuito de Provença. Los tres hombres llegaron en solitario a la meta de Marsella, con cerca de tres minutos de ventaja sobre el resto del grupo.

No obstante, el esfuerzo del británico fue inútil, pues necesitaba tres minutos y 44 segundos de ventaja para arrebatarle a Bahamontes la prueba. El circuito, por tanto, se disputó cerradamente hasta el final mismo de la competición.

Los dos destacados corredores franceses R. Pouliidor y J. Anquetil se enfrentaron de tal forma en marcarse mutuamente, que no se dieron cuenta de la acción del inglés, quien les aventajó en la clasificación en la final del circuito.

El éxito de Bahamontes, viene a confirmar su buena forma actual, así como su técnica de veterano, ante su eventual participación en el Tour Ciclista de Francia del presente año. — (Aifil).

PEREZ FRANCES, VENCEDOR DEL GRAN PREMIO PRIMAVERA DE AMORABIETA

BILBAO, 4.— Pérez Frances ha ganado al sprint sobre 22 corredores el sexto Gran Premio Primavera de Amorabieta, para corredores profesionales e independientes.

Con tiempo espléndido y gran cantidad de público estacionado a lo largo del recorrido —203 kms.— se ha disputado esta mañana la tradicional prueba ciclista organizada por la Agrupación Ciclista Amorabieta, que abre el calendario de las grandes pruebas del pedal del norte.

Han participado 50 corredores y se clasificaron 37.

Los primeros kilómetros se corren a pelotón controlando la carrera los corredores del Ferrys.

Vuelta Ciclista a Colombia

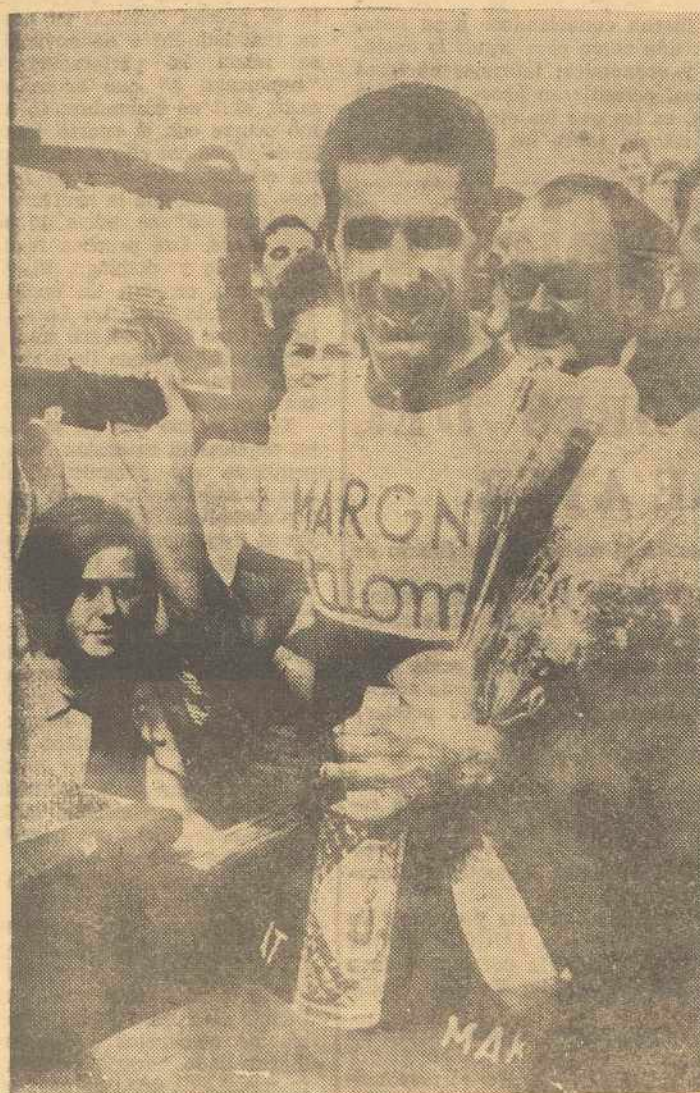
Javier Suárez, ganador de la prueba

BOGOTÁ, 5.— Más de medio millón de personas han dado la bienvenida por las calles de esta ciudad al campeón de la decimoquinta Vuelta Ciclista a Colombia, Javier Suárez, quien se adjudicó también la última etapa, con un tiempo "record" de seis horas, ocho minutos, 28 segundos.

La prueba fue seguida, día a día por millones de aficionados en todo el país, a través de la radio, terminó en la pista del Estadio Nemesio Camacho.

Suárez realizó el recorrido total de la vuelta, de 2.385 kilómetros, en 68 horas, 38 minutos y 47 segundos.

Entre los extranjeros, el mejor clasificado ha sido el español Antonio Momeñe, que ocupó el sexto lugar, con 69 horas 25 minutos y 18 segundos. — (Aifil).



Bahamontes, poco después de ganar la subida al Naranco 1964

En la gran recta próxima a la meta establecida en Amorabieta, aparece el pelotón de 22 corredores y Pérez Frances inicia un violento sprint desde lejos y por la derecha y consigue un apretado triunfo en pugna con otros 15 corredores más que se clasifican en el mismo tiempo que el vencedor.

La clasificación en sus primeros puestos y con el mismo tiempo de cinco horas ocho minutos y 29 segundos queda establecida así:

- 1.—José Pérez Frances.
- 2.—Luis Otaño.
- 3.—Ramón Sáenz.
- 4.—Roberto Morales.
- 5.—Antonio Blanco.
- 6.—Antonio Barrutia.
- 7.—Juan Sánchez Camero.
- 8.—José Urrestarazu.
- 9.—Juan María Uribeubia.
- 10.—Antonio Gómez Moral.

Los corredores participantes en este Gran Premio de Primavera fijarán su residencia circunstancial en Bilbao y Eibar hasta el próximo día ocho, en que comenzará la prueba internacional Bicicleta Eibarresa. Durante esos días se entrenarán con vistas a la carrera de la villa armera guipuzcoana para la que se han inscrito todos los corredores y un potente equipo francés. — (Aifil).

TENIS

Santana, a la final del torneo panamericano

CIUDAD DE MEJICO, 4.— El español Santana y el indio R. Krishnan se enfrentarán en la final de individuales del Torneo Panamericano de Tenis.

Santana venció a Pietrangeli de Italia 4-6 5-7 6-1 14-12 y 7-5 en una de las semifinales que duró tres horas y quince minutos. Krishnan venció al español Arilla por 6-4 6-4 y 6-4.

En dobles masculinos seminales, el norteamericano Froeglin y el brasileño Barnes vencieron a Santana-Arilla, de España por 8-6 3-6 y 11-9.

El título de dobles femeninos se lo adjudicaron las australianas M. Smith y L. Turner al vencer a las mejicanas Rosa María Darnon y Pilar Reyes por 6-4 6-0. (Aifil).

Otro triunfo de Mariano Haro, en Oslo

OSLO, 4.— El español Mariano Haro Cisneros ha conseguido otra brillante victoria en Noruega al vencer en el Cross Country Internacional del parque Gustav Vigeland, en el centro del país, cubriendo los seis kilómetros del recorrido en 15' 06" 6/10.

Después se clasificaron T. Heland, Noruega, 16-11-0 P. Benum, de Noruega 16-27-6. E. Allonsius, Bélgica 16-39-05. Menet, Noruega, 16-43-8.

Haro había ganado el pasado jueves en Oslo la prueba "Vest V. Kingen", sobre 7,700 kilómetros.

Suscribase en

LA NOCHE

Campeonato Gallego de Aficionados

El La Salle perdió en la Residencia ante el Arosa por 3 tantos a 1

En partido de vuelta correspondiente a los octavos de final del campeonato regional de fútbol para equipos juveniles, el Arosa de Villagarcía vence a domicilio al La Salle de Santiago por el resultado de 3-1 (1-0), que unido al favorable 2-1 obtenido por arosanistas en "casa", les abre paso a los cuartos de final tras el tanteo global de 5-2.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirige el encuentro el colegiado orensano señor Barbosa, auxiliado en las bandas por los Sres. González Márquez y Salgueiros.

No se puede decir que el trío arbitral haya tenido una lucida actuación, sin embargo cumplió, y salvo algunos errores de apreciación, el colegiado jefe, en el penal pitado contra el La Salle y uno de los auxiliares al agredir verbalmente a uno de los jugadores compostelanos, cosa rara en el fútbol, que sin embargo se produjo aunque sin mayores consecuencias.

Los equipos presentaron las siguientes formaciones:

AROSA. — Constenla; Seagre, González Berride; Daponte, Pena; Alonso, Fernández, Búa, Jueguen y Renda.

LA SALLE. — Fraga; Otero, Carreira I, Enjo; Indalecio, Ribeiro; Carreira II, Alvarez, Nico, Mundo y Valdés.

PUBLICO E INCIDENCIAS

Mucho público en el estadio de la Residencia, sin embargo se mostró frío, apático, meramente espectador, criticando lo malo y permaneciendo indiferente ante lo bueno. Muchos aficionados arosanos, polo opuesto a los santiagueses que contribuyeron con sus gritos de ánimo al triunfo forastero, ya que más parecía que el partido se estaba realizando en Villagarcía que en Santiago. Un suspenso como una casa al público local que exige mucho pero no pone nada de su parte, crítica y ataca pero raramente defiende a unos jugadores que si bien no son unos Primera o Segunda División, tuvieron que luchar de lo lindo para conquistar el primer puesto en el torneo santiagues de juveniles.

Saltan los equipos al terreno de juego, son las 11'30 del domingo cuando el balón se pone en juego. De salida atacan los forasteros que fuerzan en el primer minuto un córner contra la meta local; saca Alonso, remata Jueguen y Fraga, bien colocado, despeja apuradamente a córner.

En el minuto 10 dispara Nico desde el borde del área y Constenla realiza una buena parada. Contrataca el Arosa, Daponte hace un pase profundo sobre Jueguen que dispara y marca; es el minuto 11, sin embargo, el árbitro anula el tanto, justamente, por fuera de juego.

En el minuto 14 se produce una falta al borde del área forastera, la saca Nico con mucha potencia y sale fuera a un palmo del larguero. Inmediatamente se produce un contrataque sobre la meta de Fraga, tira Rendo, detiene el balón, remata Búa desde muy cerca y el balón sale fuera rozando el poste derecho.

Está a punto de marcar Mundo en el minuto 22, recibiendo directamente el saque de córner ejecutado por Valdés; cuando el balón se cuela hacia la red, a meta batida, tropieza en un defensa y sale rebotado fuera de peligro.

En el minuto 32 marca Jueguen para el Arosa; un balón bombardeado desde el borde del área coge a Fraga adelantado y se cuela sin que éste pueda hacer nada por detenerlo. Un gol tanto que sube al marcador y anima a los forasteros hasta el final del período, fallando Renda un gol cantado, solo ante la meta local. En el último minuto un tiro fortísimo de Valdés pega en el larguero y sale fuera.

Una primera parte sosa, con juego nervioso y ambos equipos a la defensiva; ineficacia absoluta de las delanteras y buena labor de la retaguardia forastera, teniendo en su central González al mejor hombre.

En el minuto 10 de la segunda parte se produce una falta al borde del área local; la saca Búa en corto sobre Daponte que tira fuerte e introduce el balón por la escuadra; es el 2-0 que decide casi la eliminatoria.

Minuto 12: tropiezan Enjo y Jueguen, éste cae aparatosamente y el árbitro señala un riguroso pe-

nal contra La Salle; se produce un lío tremendo entre los jugadores; uno de los liniers insulta a un jugador local, el público se excita, protesta, invade el campo; el juego se detiene varios minutos y, por fin, Renda ejecuta el castigo máximo, tan colocado que rebota en el poste izquierdo. Segundos más tarde una defensa forastero sujeta por la camiseta a un delantero local que marchaba en solitario camino del gol. Penalty que convierte Mundo, pegado a la ceja del poste derecho: el meta no puede alcanzarlo, por centímetros, pese a la buena estirada.

Domino intenso de los santiagueses que no aciertan en el tiro a puerta. Cuando pasan seis minutos del tiempo reglamentario, arranca Búa en solitario y ante la salida indecisa de Fraga, cierra la cuenta de goles a favor de su equipo.

En definitiva, victoria justa del Arosa y gran partido de González, Daponte y Búa.

Por los locales destacaron Nico y Mundo.

El Arosa sacó siete córners por ocho el La Salle.

R O L A G



Analiza los ue las estadísticas

Para los "amantes de las estadísticas" la Liga ha terminado. Nos referimos a los "amantes de las estadísticas" que hacían cálculos sobre si el Racing era el Campeón del Grupo Gallego de Tercera División.

Foz, 1 - Racing, 3. Esta temporada hasta le ganamos al Foz en su propio campo. Todo un mérito.

BUTANO

Distribuido: PITA ROMERO

ALTAS EN EL ACTO

Telefono 4061 - EL FERROL

Huelva, 0 - Abarán, 0. Empate a la italiana. Huelva y Abarán. Las lecciones del viejo cronista.

El Fabril Deportivo demostró el pasado domingo que es un gran equipo. Con la inclusión de Beilón, Giraldez, Sornichero y Beci, que no jugaron el pasado domingo, el Fabril sería el segundo clasificado. Y entonces, ¿lo que tendríamos que leer?

El Elche fue dominado por el Deportivo. Pero los de Elche supieron aprovechar una ocasión. El Deportivo ni el penalty.

El Orense sacó adelante su partido con el Osasuna. Bien por el Orense. Lo esperamos en Segunda. El "retorno" está garantizado.

El domingo Racing - Arsenal. Partido de rivalidad local. Sale favorito el Arsenal. Puede darse la sorpresa.

El Exento F. C. es el único equipo de Tercera División que nunca adquiere refuerzos para jugar los partidos de promoción. Así nunca logrará el ascenso al Exento F. C.

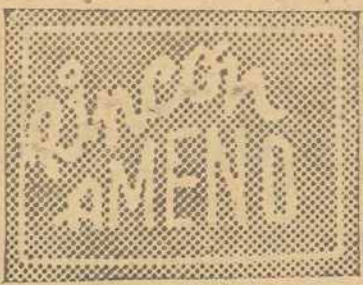
Para el Trofeo Acuña, Otero, con permiso de los "amantes de las estadísticas", es el máximo aspirante. Lamelo de seguir así y prolongándose la Liga ganaría el Trofeo de su compañero, Veloso.

Calma, mucha calma y grandes dosis de serenidad. Todavía queda lo más difícil.

Racing - Arsenal, un partido que se jugará de poder a poder. Sale favorito el Arsenal. El once de Farina está más necesitado de los puntos.

Calma, mucha calma y grandes dosis de serenidad. ¿Que buen resultado dio en la Competición? Miren la clasificación. Hagan el favor.

EFE DE FERROL



CADA VEINTICINCO DIAS SERA ABIERTO UN POZO

Toda la Lora es un «buen campo petrolífero»

TIEMPOS NUEVOS

Como lección ejemplar explicaba cierto maestro a sus alumnos la historia de un famoso bandido. --Para que tengáis idea de sus instintos sabed que antes de ser mayor de edad había matado ya a veintidós personas. Y uno de los escolares exclamó: --Vaya record. ¿Y qué coche conducía?

ERA DEMASIADO

Se celebraba en un teatro de Milán un coloquio literario que se iba desarrollando en un ambiente polémico. De pronto mientras hablaba un poeta, un joven se puso de pie en medio de la sala y gritó: --¡Mueran los imbéciles! ¡Mueran los imbéciles! Y el presidente, con filosófico humorismo, advirtió: --No sea tan ambicioso, joven. Eso sería un programa muy amplio.

PRETENDIENTE

Entre el rico industrial y el pretendiente de su hija: --Como usted sabrá ya, mi chiquilla sabe esquiar, conducir un coche de carreras, montar a caballo como una amazona perfecta y bailar todas las danzas modernas. ¿Y usted qué es lo que sabe hacer? --Yo sé planchar, fregar los platos y preparar una magnífica paella valenciana.

Copa Ciudades en Ferias

Mañana se enfrentarán Ferencvaros y At. de Bilbao

MADRID, 5. (Alfil).— Con destino a Zurich, han marchado por vía aérea los componentes del Club Atlético de Bilbao, que el próximo miércoles se enfrentarán al Ferencvaros de Hungría, en el primer partido de la Copa de Ciudades en Ferias. Van quince jugadores y al frente de la expedición, figuran el presidente del Club y tres directivos.

Mañana, entrenamiento de la Preselección española de fútbol

Se enfrentará a un equipo inglés

MADRID, 5. (Alfil).— La Federación Española de Fútbol informa que, el seleccionador nacional de fútbol, señor Villalonga, ha convocado hoy a los siguientes jugadores:

Del Barcelona a Sadurni, Olivera y Rife; del Madrid, Betancourt, Zozo y Gento; del Valencia a Arnal, Videgany y Guillot; del At. de Madrid, Calleja, Luis, Adelardo, Ufarte y Glaria; del Elche a Marcial; del Sevilla a Callego y del Deportivo Español a Ramirez.

Con los citados jugadores se jugará un partido de entrenamiento el próximo día siete, a las cinco de la tarde, en el Metropolitano, contra el Derry City F.C.

Un boleto de catorce y 72 de trece

En la primera jornada del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas ha aparecido un boleto con catorce resultados. También aparecieron 72 con trece y 952 de doce.

BURGOS, 5. (Crónica del corresponsal de Cifra, Andrés Ruiz Valderama).— Antes de cumplirse los diez meses en que, jubilosamente fue lanzado el anuncio de que España tenía "oro negro" la Lora burgalesa ha sido definida como "un buen campo petrolífero". No es en verdad mucho plazo, pese a que, impacencias inexplicables --mezclas con excepcionismo menos lógicos a veces-- hayan estado urgiendo, a lo largo de ese tiempo, confirmaciones rotundas, que el primer yacimiento petrolífero español localizado tiene importancia, aunque falte el parte oficial --mejor digamos, solemne-- de tal realidad. No en vano el proceso seguido por "la aventura del petróleo" se ha ido jalando con una serie de hechos que fueron conociéndose a su hora, y, por lo menos, con la suficiente precisión como para seguir la evolución de esta singular batalla técnica y económica; informes oficiales pero solventes, testimonios periodísticos, permitieron hacer la crónica petrolífera de estos diez meses escasos, en los que los ojos de la atención hispana han mantenido fija su mirada sobre las parameras de Sedano.

Lotería Nacional

PREMIOS MAYORES DEL SORTEO DE AYER

MADRID, 5.— Números premiados en el sorteo extraordinario de la Lotería Nacional, celebrado hoy: PRIMER PREMIO, número 39.442 (treinta y nueve mil cuatrocientos cuarenta y dos). Premiado con 7.500.000 pesetas (siete millones quinientas mil pesetas). Ha correspondido a Madrid.

PREMIO ESPECIAL: El billete número 39.442 de la sexta serie ha obtenido, además del premio de 7.500.000 pesetas, el premio adicional de 17.500.000 pesetas (diecisiete millones quinientas mil pesetas).

PREMIADOS CON QUINIENTAS MIL PESETAS

Número 17.286 (diecisiete mil doscientos ochenta y seis). Ha correspondido a Madrid, Barcelona, Sevilla, Alicante y Zaragoza. Número 5.797 (cinco mil setecientos noventa y siete). Ha correspondido a Zamora, Jerez, Cuenca, San Sebastián, Antequera, Zamora, Valencia, Barcelona y Palma de Mallorca.

Número 31.574 (treinta y un mil quinientos setenta y cuatro). Ha correspondido a Barcelona, Sevilla, Valencia, Bilbao, LUGO y Madrid. Número 5.074 (cinco mil setenta y cuatro). Ha correspondido a Burgos, Palencia, Zaragoza, Mieres, Sabadell, Telde, Valencia, Málaga, Tortosa y Palma de Mallorca.

Número 46.333 (cuarenta y seis mil trescientos treinta y tres). Ha correspondido a Madrid. Número 17.710 (diecisiete mil setecientos diez). Ha correspondido a Osuna, Granollers, Granada, Teruel, Valencia, Alicante, Vélez, Málaga, Tudela y Valladolid.

PREMIADOS CON SETENTA Y CINCO MIL PESETAS

Número 2.112 (dos mil ciento doce). Ha correspondido a Madrid, Barcelona, Valencia, Villajoyosa, Bilbao, Madrid y ORENSE. Número 5.146 (cinco mil ciento cuarenta y seis). Ha correspondido a Madrid, Barcelona, Valencia, Trujillo, Bilbao y Madrid.

PREMIOS DE 50.000 PESETAS

Han sido premiados con cincuenta mil pesetas (50.000 pesetas) todos los números terminados en 2.867, 3.649, 3.525, 4.250, 8.662, 6.214, 2.585, 6.224, 3.839 y 5.982.

PREMIOS DE 15.000 PESETAS

Han sido premiados con quince mil pesetas (15.000 ptas.) todos los números terminados en 929, 463, 559, 664 y 992.

PREMIOS DE 5.000 PESETAS

Han sido premiados con cinco mil pesetas (5.000 ptas.), todos los números terminados en 59, 84 y 91.

APROXIMACIONES:

Han sido premiados con ciento treinta mil quinientas pesetas (130.500 ptas.) los números anterior y posterior al primer premio (39.441 y 39.443).

CENTENAS:

Han sido premiados con cinco mil pesetas (5.000 pesetas) los números 39.401 al 39.500, excepto el 39.442 (primer premio).

CAPITULO DE SUCESOS

Un muerto y cinco heridos, en accidente de circulación, en Vitoria

VITORIA, 5.— Un muerto, dos heridos graves y tres leves, hay que lamentar en un accidente de circulación ocurrido en las afueras de la capital, al chocar una motocicleta y un turismo, por haber patinado aquella debido a lo resbaladizo del piso, pues caía en aquel momento una imponente tromba de agua.

El muerto es Juan Sáenz Barreiro, de 34 años casado, albañil con residencia en Escoriaza (Guipúzcoa), que iba en la parte trasera de la máquina. Llegó con vida al Cuartel de Socorro, pero fue trasladado al Hospital Civil, en vista de su estado, donde falleció poco después. El conductor, Julián Ocaña Pascual, vecino de Arechavaleta, de la misma provincia, también sufre heridas graves, como asimismo Cecilia Herrero Bravo, de 38, con residencia en Bilbao, viajera en el automóvil. Otros tres ocupantes del turismo, resultaron con lesiones leves. — (Cifra).

DOS MUERTOS Y DOS HERIDOS, EN DOS ACCIDENTES DE MOTOCICLETA

ORENSE, 5.— En las cercanías de Villarnaz chocó contra un árbol la motocicleta que conducía Feliciano Viana Cudeiro, de veinte años de edad; su acompañante Abelardo Ratón Pereira, de 21 años, murió en el acto. Feliciano resultó con heridas muy graves. En otro accidente registrado en las cercanías de la estación Empalmes, al salir despedidos de la máquina que montaban Modesto López Fernández, de 22 años y su acompañante Germán González Pérez, de 24, Modesto resultó muerto y su acompañante herido muy grave. — (Cifra).

Hagamos una breve evocación: El día 6 de junio de 1964, España entera se conmovió ante la noticia de que petróleo español había brotado, al fin, del suelo de Valdeajos; reconocida la explotabilidad del primer pozo "Ayoluengo 1", comienza el sondeo del segundo en 14 de septiembre y el 26 del mes siguiente, se prueba también su positiva realidad. En 4 de noviembre, se inicia la perforación del "Ayoluengo 3" que acusa otro éxito, el 7 de diciembre; lo mismo ocurre con el cuarto pozo el 25 de enero del año actual --plena confirmación el 8 de febrero-- antes de que la apertura del "Ayoluengo 5" se inicie 17 días más tarde. Las pruebas realizadas, sábado y domingo, 27 y 28 de marzo, constan un resultado todavía más feliz. La Lora, que hasta fines de 1964 era sólo una "incógnita" aunque llena de posibilidades, se revela como un buen campo petrolífero.

Tanto es así que ya se confía en duplicar la extensión del área primitiva del yacimiento, cosa que la apertura de pozos sucesivos delimitará más exactamente. En el "Ayoluengo 6" comenzó a sondearse un día histórico: el primer de abril, con signo de victoria.

En lo sucesivo las prospecciones continuarán a mayor ritmo y con mayor alcance, pues se pretende abrir un nuevo pozo cada 25 días. Al mismo tiempo, se están realizando estudios geológicos previos a futuros sondeos, en otras zonas de la provincia.

Y como consecuencia, la búsqueda activa del "oro negro" se intensifica en todo el país.

Maravillosa trascendencia de aquel 6 de junio de 1964. No es preciso dar cifras sobre producción comprobada o prevista, aunque pueden barajarse algunas de mucho interés. Demos tiempo al tiempo. Pero ya se habla de oleoductos y no parece descabellado hacerlo de una refinería. Las gentes burgalesas viven momentos de ansiedad y expectación muy comprensibles. En el petróleo, de sus tierras afloradas dentro de España y para España, tienen muy justamente puestas sus mayores esperanzas.

ESTADISTICA DE FEBRERO

GRAN ACTIVIDAD EN EL COMERCIO EXTERIOR DE ESPAÑA

MADRID, 5.— El comercio exterior español durante el pasado mes de febrero, según datos facilitados por la Oficina de Estadística de la Dirección General de Aduanas registró las siguientes cifras:

Importado: 2.581.751.081 kilos, con un valor de 12.906.064.388 pesetas. Exportado: 706.353.930 kilos, por 4.138.627.061 pesetas.

Las cifras respectivas de los dos primeros meses del año en curso han sido:

Importaciones: 4.809.631.224 kilos por 25.929.819.773 pesetas y exportaciones: 1.558.730.495 kilos por 8.102.449.481 pesetas.

En este bienio figuran como primeros países en su comercialización con España:

En Europa: la república Federal Alemana, que ha enviado a España 171.348.175 kilos por valor de 3.546.243.341 pesetas y recibió 494.725.834 kilos por importe de 1.572.053.762 pesetas.

En África: en artículos recibidos de nuestro país, Libia, con 381.774.779 kilos por 376.463.823 pesetas, y vendidos a España, Egipto, con 28.818.414 kilos y pesetas 46.623.981.

En América: los Estados Unidos, que adquirieron en España géneros por un montante de 525.774.223 kilos, valorados en 4.142.582.652, de pesetas, y nos enviaron 21.518.523 kilos por importe de 803.057.456 pesetas.

En Asia: La Arabia Saudita, a quien vendimos 698.836.733 kilos por valor de 723.431.025 pesetas, mientras nuestras importaciones principales procedieron del Japón, con 38.110.426 kilos por 52.242.046 pesetas.

De Oceanía: Australia, en ambos sentidos, que recibió géneros españoles que representaron kilos 2.170.178 kilos por 135.785.711 pesetas y nos vendió 870.765 kilos valorados en 27.176.884 pesetas. (Cifra).

Dr. NIETO NOYA

Especialista en Obstetricia y Ginecología

Jefe de la Maternidad de Marina

Consulta: Lugo, 50 - Telf. 354712

Dellio: Espartaco, 41 - Telf. 354672

FERROL

Sepelio en Madrid, de tres víctimas del accidente aéreo del Estrecho

MADRID, 5.— En el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, se efectuó a primera hora de esta tarde el entierro de tres de las víctimas que componían la tripulación del avión de "Iberia" siniestrado en aguas de Tánger, el pasado día 31. Recibieron cristiana sepultura los cadáveres del comandante-piloto, señor Biales; segundo piloto, señor Díaz de Otazu, y la azafata en prácticas, señorita Pérez Martínez. El cadáver del mecánico Sr. Suñes Marcos, fue trasladado a Palencia, donde recibirá sepultura.

El cortejo fúnebre se formó a la puerta del depósito de cadáveres de la Sacramental. Presidió el general Rubio, Presidente del Consejo de Administración de la Compañía Iberia, altos cargos de la Compañía y los familiares de las víctimas.

Aún no ha sido hallado el cadáver de la azafata, señorita Rosario Delgado Betancourt. — (Cifra).

Aumenta la producción de acero en ENSIDESA

MADRID, 5.— La producción de acero de Ensidesa, durante el pasado mes de marzo, fue de 59.235 toneladas. La producción total de laminados ascendió a 55.998 toneladas, distribuidas de la forma siguiente: perfiles, 13.982 carril, 3.147; chapa gruesa, 17.791; bobinas de chapa fina, 18.808.

El aumento más espectacular de la producción de laminados respecto al mismo mes de 1964, se registra en las bobinas de chapa fina, con un 126 por 100, seguido de los perfiles, con un 84,5 por ciento, en conjunto, la producción de laminados aumentó en un 38,4 por ciento.

La producción de acero del primer trimestre del año se eleva a 164.985 toneladas. — (Cifra).

PROGRAMA DE LA TV



MARTES, 6 DE ABRIL

SOBREMESA

- 2'00 Apertura y avances.
- 2'05 El mundo en que vivimos: Clasificación de plantas y animales.
- 2'20 Sonría, por favor, presenta "El mundo de los discos". Actúan: María Dolores, Hermanos Rigual y Rafael Turia. Dirección y presentación: Pepe Palau. Realización: Gerardo N. Miró.
- 2'50 En antena... La entrevista.
- 3'00 Telediario.
- 3'20 Punto de vista.
- 3'30 Novela. "Teresa de Jesús", de Carlos Muñiz. Reparto capítulo II: Teresa de Almadura, Lola Cardona; Don Alonso, Pepe Calvo; Sup de la Encarnación, Montserrat Blanch; Portera, María Alvarez; Novicia Isabel, Mer Casas; Una monja, Lola del Pino; Una monja enferma, Concha Bafuñal; Una monja cuidadora, Montserrat Juliá, y un sacerdote, Modesto Blanch.
- 3'50 Revista para la mujer. Cocina: Verduras, por el profesor Garcés de la Escuela Sindical de Hostelería. Filmador: Ruiz del Río. Realización: Pilar Miró.
- 4'00 Enfermeras, presenta "El dolor purifica". Reparto: Liz Thorpe, Shirl Conway, y Gail Lucas, Zina Bethune. Director: Ralph Senensky.
- 5'00 Despedida.

CULTURAL

- 7'00 Avances e información cultural.
- 7'03 Por tierra, mar y aire.
- 7'30 Inglés.
- 7'40 Temas de nuestro tiempo: Coordinación de la Imposición con la política, por José María Fernández Pirla.

NOCHE

- 8'00 Hombres del Oeste, presenta "La Ejecución", telefilme de la serie Calibre 44. Momentos antes de que se verifique la ejecución, un condenado a muerte por homicidio, solicita la ayuda de Harry para que éste cuide de su hijo que está internado en un orfanato. Pero sólo el niño sabe donde oculta su padre el producto de sus depredaciones... Reparto: Jim Harry, Dale Robertson, y Jake Kramer, Bob Steele. Director: Carl Bellamy.
- 8'30 Aventura. Presentador: Luis Prueneda. Guionista: José María Tey. Realizador: Luis Ciges.
- 8'50 Dibujos animados: Huckleberry Hound.
- 9'00 El Séneca y las especialidades, de José María Pemán. Dirección y realización: Juan Guerrero Zamora. Reparto: Antonio Martelo, El Séneca; Julio Gorostegui, Don José; Rita Samsó, Viuda; Margarita Calahorra, Monja; José Blanch, Bautista, y Pero Mary Sánchez, Limpiabotas.

Suscríbese a

LA NOCHE

OPOSITORES

Trescientas plazas ingreso CUERPO GENERAL DE POLICIA

Edad, 20-30 años, cumplidos en 1965.

Preparación en Ferrol.

Informes: Galiano, 45-1.

En las tres últimas oposiciones APROBARON TODOS LOS ALUMNOS PRESENTADOS.

HERNIADOS

Usad aparatos HERNIUS AUTOMÁTICOS, cómodos y sin tirantes, a medida, molde y bajo prescripción facultativa. (C.P.I.S. 504).

VISITA EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

El miércoles, día 7 del crte., de 10 a 1, en el CONSULTORIO del Dr. CAAMANO, Franco, 44.

GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS

Rambla de Cataluña, 34. BARCELONA - Montera, 32. MADRID.

9'30 La familia por dentro, presenta "Proceso a la Juventud". Espacio de orientación moral y religiosa, dirigido por don Salvador Muñoz Iglesias. Realizador: Manuel Aguado.

9'45 Telediario.

10'00 Avance de programas.

10'03 La unión hace la fuerza, presenta la nueva actuación de Badajoz con su tirador a pistola Fernando Rodríguez Esparza. Producción: Jacques Antoine, Alberto Oliveras y Alfonso Lapeña. Realización: Fernando García de la Vega. Presentadores: Mario Beut y Antón García.

11'00 Los Intocables, presenta "Se busca a un difunto" (para mayores de 18 años). El hallazgo de un hombre muerto y desfigurado, a quien nadie identifica, lleva a una acción, primero separada y luego conjunta, de un teniente de policía y de Eliot Ness y sus hombres, hasta el aniquilamiento de una banda de contrabandistas. Reparto: Eliot Ness, Robert Stack; Virginia Capers, June; Edward Asner, Benton. Artista invitada: Bárbara Stanwick. Director: Robert Butler.

12'00 Telediario. El programa de mañana, despedida y cierre.



SANTORAL

MARTES, 6 DE MARZO

Stos. Sixto, p.; Marcelino, Timoteo, Diógenes, mártires; Beata Juliana de Cornellón, virgen.

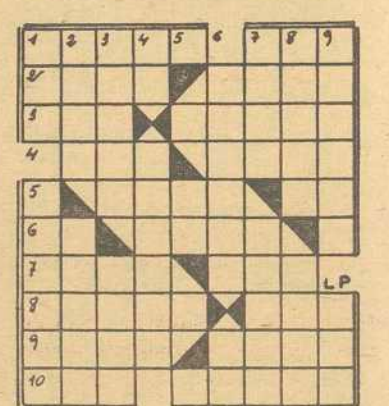
Sale el Sol, a las 5,51.

Se pone, a las 6,44.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el núm. 189

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. — Esclava de los lacedemonios. — Fluido. 2. — Manjo. — Del verbo ser. 3. — (al rev.) — Eleva. — Limpia. 4. — Antillo. — Tejido. 5. — Ciudad de Argelia. 7. — (al rev.) — Símbolo químico. — (al rev.) — Nota. — (al rev.) — Corvaca. 7. — (al rev.) — Ciudad suiza. — (al rev.) — Movimiento convulsivo habitual. 8. — (al rev.) — Can. — Personaje bíblico. 9. — Regalías. Idioma hablado en el norte de Méjico. 10. — Constelación. — El más pequeño.

VERTICALES: 1. — Pasado. — Conjunto de dos planetas en el mismo grado de la elíptica. 2. — Atadura o nudo de cintas. — Habitas. 3. — Descuido. — Marcha. 4. — (al rev.) — Pico alpino. Hablases con Dios. 5. — Prep. insep. 6. — (al rev.) — Tejidos largos y estrechos. — Nombre de letra. 7. — Ayuntamiento de la provincia de Pontevedra. — Villa de la provincia de Oviedo. 8. — Lábrala. — Mamífero rumiante. 9. — (al rev.) — Estimará. — Establecimiento.

SOLUCION AL ANTERIOR (Final de la serie)

HORIZONTALES: 1. — Canalete. 2. — Olaf. Neo. 3. — Bacón. As. 4. — Amires. 5. — Yedo. — Apa. 6. — Oda. — Amad. 7. — Sa. — Acata. 8. — Aragón. 9. — Cono. — Ose. 10. — Omínicos.

VERTICALES: 1. — Cobayos. — Co. 2. — Alameda. — Om. 3. — Nacida. — Anf. 4. — Aforo. — Arón. 5. — Ne. — Acá. 6. — En. Samagos. 7. — Tea. — Patoso. 8. — Eos. — Adanes.

**¡MILES y MILES
de sensacionales regalos
entre el
0 y el 999!**

* Todas las botellas de coñac SOBERANO llevan al dorso un sobre precintado, que contiene una "Carta SOBERANO".
* La "Carta SOBERANO" le indica el mes, el regalo y el número, entre el 0 y el 999 solamente, con los que Vd. participa en la más sensacional Campaña de Obsequios.
* Sin necesidad de escribir, ni enviar nada!

* GONZALEZ BYASS, premia todos los meses, en sorteo público y ante Notario, un número entre el 0 y el 999.

* Todas aquellas personas que posean tarjetas cuyo número coincida con el premiado en el mes que se indica en la misma, harán suyos los magníficos regalos que en ellas figuran.

Números premiados:

ENERO 864 - FEBRERO 668 - MARZO 281

GONZALEZ BYASS obsequia mensualmente a los consumidores de su coñac SOBERANO con:



Automóviles SEAT 600-B



Televisores MARCONI



Frigoríficos EDESA



Lavadoras EDESA



Tocadiscos KOLSTER



Transmóviles MARCONI



Perfums VELINA-Deluxe



Máquinas de afeitar BRAUN



Conjuntos "3 en 1" MARCONI



Y OTROS REGALOS MAS.



**Prémiese con
SOBERANO
GONZALEZ BYASS**

El número premiado en el sorteo que se celebrará el día último de cada mes será publicado los días 5 y 20 en la prensa nacional.

Cuatro personas atrapadas en una caverna

Quando ésta se llenó
de agua

MOUNTAIN VIEW, ARKANSAS, (Estados Unidos). 5.— Cuatro personas quedaron atrapadas en una caverna situada en la serranía de Ozark, que se llenó de agua a consecuencia de una repentina subida de aguas subterráneas. El accidente ocurrió el domingo en un punto de esas montañas, situado en el término de la aldea de Fiftyix, a su vez radicada a unos veinte kilómetros de la localidad de Mountain View, en el estado de Arkansas.

Las autoridades locales enviaron inmediatamente a un buceador, que se sumergió en las aguas de la cueva inundada con la intención de salvar a los excursionistas que habían quedado atrapados en ella. Desgraciadamente, hasta ahora, ha resultado frustrado el humanitario intento del buceador.

Se sabe en Mountain View que esas cuatro presuntas víctimas salieron en dirección a la caverna en cuestión ayer y que no habían regresado al anochecer. — (Efe)

Nueve personas ahogadas en el Nilo

EL CAIRO, 5.— Nueve personas han resultado ahogadas al zozobrar una embarcación donde residen, después de haber participado en unas ceremonias religiosas.

El trágico accidente tuvo lugar en el Nilo, cerca de la ciudad de Mansura, según informan hoy los periódicos egipcios. — (Efe)

Michael Chaplín presume de existencialista Y vive de la Beneficencia Social, como «parado»

LONDRES, 5.— Ona Chaplín, esposa del famoso actor cinematográfico y teatral inglés Charlie Chaplín ("Charlot"), ha declarado anoche que su hijo Michael, que presume de existencialista y que vive de la Beneficencia Social, "debería buscar un empleo y decidirse a trabajar".

En unas manifestaciones a la Prensa que ha formulado en Londres, la esposa de Charlot ha mostrado su preocupación y su disgusto de madre ante el proceder de su hijo

Michael, que cuenta 19 años de edad, y que vive en un reducido apartamento junto con su mujer y su hijo de corta edad. Michael Chaplín percibe, como única remuneración a su independiente ocio de "beatnik" diez libras (setenta y cinco céntimos) a la semana que obtiene del Servicio de Seguridad Social como "parado".

"En cuanto concierne a mi hijo Michael" —ha declarado mister Chaplín— el muchacho es un problema y lamento muchísimo que viva de la asistencia nacional. El se ha negado persistentemente a recibir educación desde hace tres años, y, por eso, debe buscarse una colocación y decidirse a trabajar".

"Yo no quiero perdonarle como "beatnik" (existencialista abastido).

La señora de Chaplín y esposo, el que llenó como insuperable caricatura toda una época de la pantalla, llegaron ayer a Londres procedentes de Ginebra, por vía aérea. Con el matrimonio vinieron sus otros cinco hijos.

Contra los deseos de sus padres Michael Chaplín contrajo matrimonio con la ex-actriz Patricia Johns, de 25 años de edad el 6 de febrero pasado.

Se considera muy improbable, en Londres, que Michael Chaplín se reúna con sus padres en la capital británica. — (Efe).

El hombre existió (por lo menos) hace 1.750.000 años

CHICAGO, 5.— Unos 300 hombres de los más destacados antropólogos del mundo, y otros hombres de ciencia, han terminado una conferencia, iniciada hace tres días, estando de acuerdo en que el hombre existió por lo menos hace 1.750.000 años, pero sin estar de acuerdo en la evolución humana a través del tiempo.

Según huesos y herramientas primitivas descubiertas por el antropólogo británico Dr. Louis Leakey, en Tanganika, se ha podido comprobar que, efectivamente, el hombre existió en aquellas fechas.

Otros descubrimientos del doctor Leakey, han motivado también un acuerdo general en el sentido de que criaturas que se asemejan más al hombre que a los monos, existieron hasta hace 30 millones de años. El Dr. Leakey mostró fotografías de tales criaturas, una de las cuales fue encontrada en una capa de piedra, llamada "proconul" y que data de hace 24 millones de años, y otra, llamada "kenyapithecus" hallada en roca, que data de hace unos 14 millones de años. — (Efe).

Robaron platino industrial por valor de cien mil libras

LIVERPOOL (Gran Bretaña), 4.— Una banda de atracadores irrumpió en una factoría radicada en Liverpool. Robaron platino industrial por valor de cien mil libras esterlinas y se dieron a la fuga, sin que, hasta ahora, haya podido seguirse su rastro. — (Efe).



En torno a la entrevista Wilson-De Gaulle

Las conversaciones que acaban de tener por marco la capital francesa, entre De Gaulle y el «Premier» británico, Harold Wilson constituyen un acontecimiento político de trascendencia mundial. En efecto, desde que en diciembre de 1962, el entonces jefe del Gobierno británico, Mac Millan fue al palacio de la Rambouillet, ningún primer ministro del Reino Unido volvió a París. Desde aquella fecha, las relaciones franco-británicas fueron enfriándose hasta el punto de que, en enero de 1963, el Presidente de la República Francesa, en una conferencia de Prensa que hizo época, dijo un no rotundo a la petición inglesa de admisión en el Mercado Común. Tras la dimisión de Mac Millan, su sucesor en el Poder, Douglas-Home, sirvió como su predecesor, actuó como protagonista de una política de transición previa a la consulta electoral que dio una pequeña victoria en las urnas a los laboristas, cuyo Gobierno ha decidido probar fortuna con una nueva entrevista, efectuada por Harold Wilson, como antes se hacíamos, con el general De Gaulle.

Ignoramos el juicio que Mac Millan habrá formado de Charles De Gaulle, aunque esperamos que ahora que está retirado de la política, podrá decirlo sin trabas, en sus memorias «Memoirs», que, según hizo público constar de tres volúmenes, el primero de los cuales aparecerá en otoño del próximo año 1966 y los dos restantes, en 1967 y 1968, respectivamente, y que seguirán como modelo a «The world crisis», del extinto Winston Churchill.

En cuanto a la opinión de Harold Wilson sobre De Gaulle, podemos vislumbrar algo a través de su enjuiciamiento de la entrevista sostenida con el Presidente de la República, a la que calificó de «amable, franca y constructiva». Estamos, pues, en presencia no de una posible «entente cordiale» entre París y Londres, pues es muy difícil una identificación de la política exterior francesa y la británica; pero este hecho no obsta, a que, tras el coloquio entre el Jefe del Estado francés y el Primer ministro inglés, no se hayan limado asperezas y hasta llegar a coincidir en algunos aspectos acerca de la situación internacional, como la conveniencia y hasta pudieran decir, necesidad de continuar los esfuerzos para un constante mejoramiento de las relaciones con la Unión Soviética. Este es uno de los puntos en que están de acuerdo ambos dirigentes. Por lo que respecta a la cuestión de Oriente Medio, también están de acuerdo De Gaulle y Wilson; hecho éste muy significativo, porque tanto Francia como Inglaterra han vivido muchas de las vicisitudes de esta zona crucial haciendo en ella acto de presencia durante bastantes años, y, por tanto, conociéndola mucho mejor que ninguna otra potencia.

Hay otros puntos tratados en el coloquio de los dos estadistas en los que parece haber discrepancia: tal es el caso de la alianza atlántica, en la que ni Londres ni París marchan por el mismo camino. Ni tampoco en la tesis del «club nuclear» mantenida por Washington y Londres, por virtud de la cual ambas potencias excluyen a Francia de la participación de los secretos atómicos.

Por otra parte, mientras Francia propugna un reforzamiento de la «Europa de las patrias» para alcanzar un poderío que sirva de contrapartida, tanto al de los Estados Unidos como al de la Unión Soviética; por el contrario, frente a la actitud francesa, el Gabinete británico laborista de Harold Wilson prefiere la alianza máxima entre Londres y Washington, que, en realidad, es el deseo de los ingleses, sin distinción de credos políticos.

† D.ª Pura Sánchez Key

VIUDA DE CERVERA (Maestra nacional, jubilada). Falleció el día 31 de Marzo, confortada con los Santos Sacramentos. D. E. P. Sus sobrinos, Esther Cervera López y José Bouza Evia, AGRADECEN los testimonios de pésame recibidos y ruegan la asistencia a las misas que, por su eterno descanso, se celebrarán el día 7, a las ocho de la mañana, en la iglesia del Socorro; el día 8, a las nueve de la mañana, y el día 9, a las ocho y media de la mañana, ambas en los P. Mercedarios. El Ferrol del Candilho, 6 de Abril de 1965.

Ahora bien, Harold Wilson manifestó al director del «Corriere della Sera», Alfio Russo, momentos antes de llegar a París, para entrevistarse con De Gaulle: Nuestro objetivo a largo plazo es un mercado común europeo que comprenda a Gran Bretaña, y si la Unión Soviética hiciera lo mismo. Es decir, si Moscú pide su inclusión en el Mercado Común, ¿cuál sería la actitud del Presidente De Gaulle? A este respecto, De Gaulle no ha rechazado de plano tal posibilidad, aunque claro está, hay enormes dificultades, entre las más poderosas, la división de Alemania, como la adopción por la URSS del sistema francés de TV, frente al alemán y al norteamericano, y de manifestar que De Gaulle es un consumado político, lo que no impide a su acérrimo anticomunismo.

Concentración parcelaria en varias zonas de la provincia coruñesa

MADRID, 5.— Según Decretos del Ministerio de Agricultura que inserta en esta fecha el periódico oficial, se declaran de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las zonas de Lueña-Cornandana, San Esteban de Parada y San Pedro de Oza (La Coruña). — (Cifra).

Makarios cree en la «ENOSIS»

«Nadie puede impedirnos --dice-- conseguir nuestros objetivos de unión de Chipre con Grecia»

NICOSIA (Chipre), 5. --- El presidente de Chipre, arzobispo Makarios, ha expresado su "profunda creencia en la eventual realización de la "Enosis" (Unión de su país con Grecia), según ha difundido la radiodifusión chipriota.

El arzobispo ortodoxo Makarios

pronunció estas palabras en el curso de una alocución que dirigió en el Bazar de la Caridad, de Nicosia, en la que dijo también:

"El gran espíritu patriótico y la devoción por los objetivos de la lucha garantizan el éxito de la causa greco-chipriota".

"Nadie puede impedirnos --siguió manifestando-- conseguir nuestros objetivos".

Por otra parte, como es sabido, el mediador de las Naciones Unidas para Chipre, Galo Plaza Lasso, en su informe sobre la isla del martes último, recomendaba que los greco-chipriotas abandonaran la idea de la "Enosis" y los turco-chipriotas su proyecto de la división del país, en favor de un Chipre verdaderamente independiente.

En cuanto a la situación en la isla, hoy, en la localidad de Lefka, situada en el noroeste de Chipre, desfilaban por las calles unos 500 manifestantes, en su mayoría adolescentes, de la comunidad turco-chipriota, pidiendo la evacuación de las fuerzas greco-chipriotas que ocupan posiciones cercanas a dos aldeas otomanas. --- (Efe).

Roban un cuadro del Museo Marítimo de Greenwich (Inglaterra)

GREENWICH (Gran Bretaña), 5.— Ha desaparecido del Museo Nacional Marítimo de Greenwich un pequeño paisaje pintado por el pintor flamenco Jan Van Goyen.

Funcionarios de este museo han declarado que el cuadro robado, que es el titulado "Barcas de pesca en un estuario al atardecer" —y cuyas dimensiones son de veinte por treinta y ocho centímetros— está valorado en más de cinco mil libras esterlinas (840.000 pesetas al cambio).

El personal del museo se apercibió de la desaparición del cuadro unos tres cuartos de hora después de que se hubiera abierto el local. La pintura estaba colgada de la pared en una sala relativamente poco frecuentada.

Van Goyen, que vivió entre los años 1.596 y 1.656, está considerado como uno de los paisajistas flamencos de su época más originales. — (Efe).

El Papa visitará Filipinas, en un «futuro próximo»

MANILA, 5.— Un portavoz del Cardenal Rufino J. Santos, ha manifestado que el Papa Pablo VI ha decidido no asistir a la celebración del 40 aniversario de la cristianización de Filipinas, pero en cambio visitará ese país "en un próximo futuro", acaso después de que concluya en noviembre el Concilio Euménico.

Según el portavoz la razón expuesta por el Papa al Cardenal, el cual ha regresado recientemente del Vaticano, es un exceso de trabajo para la preparación de la sesión final del Concilio. — (Efe).



LA SEÑORA

Doña Ramona Veneranda Silvariño Gándara

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.

D. E. P.

Su esposo, Manuel Parga Moure; hijos María del Carmen, José Manuel y Francisco José; hermanas Carmen y Rosalia; hermanos políticos Lorenz, Pose Domínguez, José, Jesús, Dolores, Celia y Concepción Parga Moure, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, martes, a las CINCO de la tarde, desde su casa mortuoria hasta la Iglesia Parroquial de Conjo, donde se celebrará el funeral de "corpore insepulto" y a continuación recibirá sepultura en el panteón familiar del cementerio de la misma Iglesia de Conjo, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: VARELA MONTES, 2 (Choupana)

Funeraria Apóstol Santiago, Gral. Franco 11 bajo

Santiago, 6 de Abril de 1965.



LA SEÑORA

Doña María Trencó Martínez

VIUDA DE MANUEL REY BARREIRO

Falleció el día 4 del corriente, a los 81 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos.

D. E. P.

Sus hijos, María Teresa, Esperanza y Manuel Ramón Rey Trencó; hijos políticos, Gervasio Marcos, José Otero y Dolores País; hermana, Esperanza; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hoy, martes, a las OCHO Y MEDIA, desde su domicilio hasta la iglesia parroquial de Santa María de Vilvestro, donde se celebrará el funeral de cuerpo presente y a continuación recibirá sepultura en el panteón familiar de dicha parroquia, por cuyos favores anticipan gracias.

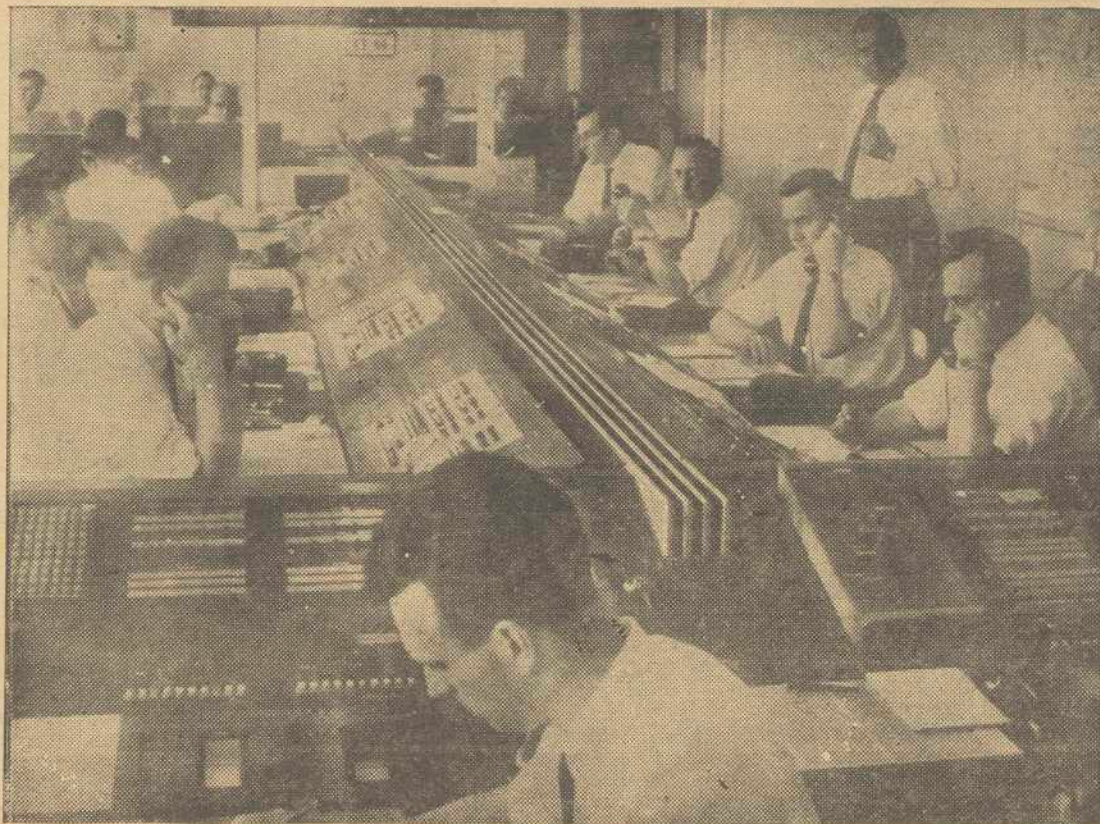
Casa mortuoria: Huertas, núm. 53.

(LA FAMILIA NO RECIBE)

Santiago de Compostela, 6 de Abril de 1965.

NOTA: Para asistir a dichos actos, saldrán coches desde la calle de San Clemente.

CENTRAL DE POLICIA



HAMBURGO. — La central más grande de Europa para la teledirección de las patrullas volantes se encuentran en un ala del edificio de administración de la policía de Hamburgo. Sólo 16 empleados dirigen desde allí por radio de los 125 coches de ronda existentes los 23 que están en cada momento prontos para entrar en acción, además dos helicópteros, cinco grupos para accidentes, numerosas motocicletas y los destacamentos del servicio de circulación. Desde la llamada de socorro hasta la puesta en acción del coche correspondiente pasa normalmente sólo un minuto. Por término medio tiene que entrar en acción este servicio 700 veces en 24 horas.

La reelección de DE GAULLE es vital para el KREMLIN

VINOGRADOV ha sido sustituido por ZORIN, más capacitado para manejar a los comunistas franceses

PARIS. (Crónica especial para EL CORREO GALLEGO, de la Agencia FIEL-DEIRI, por M. G.)

Se cree generalmente que la sustitución del "mas parisiense de los soviéticos", el sonriente Vinogradov, por el mucho menos jovial Zorin, se debe exclusivamente al deseo de Moscú de dar a las relaciones franco-rusas un tono más político, de pasar de "la identidad de opiniones" a la colaboración y quizá a la alianza. Esta explicación es exacta en cierto modo, aunque "Vino", como le llaman familiarmente los cronistas de sociedad, que es amigo personal de De Gaulle y habla muy bien francés, hubiera podido efectuar ese trabajo tan bien como Zorin que, para empezar, necesitará un intérprete.

Es ciertamente insólito que un diplomático soviético, permanezca en un puesto en el extranjero más de 10 años. Sin la subida al Poder de De Gaulle, Vinogradov hubiera sido llamado antes. La razón del relevo actual es muy distinta y está relacionada con la situación interior francesa y las elecciones presidenciales. El Kremlin reprocha a su Embajador el no actuar en forma suficiente como consejero y guía del partido comunista francés. Mejor dicho, no actuar de ninguna forma por falta de autoridad.

Es evidente que Vinogradov no es un doctrinario, un "político", sino un funcionario, un "relaciones públicas", el mejor indudablemente.

Naessens, ante los tribunales franceses

Acusado de practicar la medicina y la farmacia ilegalmente

PARIS, 5. — Gaston Naessens, biólogo que pretende curar la leucemia con su suero "Anablast" compareció hoy ante un tribunal de París, acusado de práctica ilegal de la medicina y farmacia.

Naessens, manifestó a la prensa, a su regreso de Montreal hace un mes, que confía en poder demostrar ante el tribunal de que su suero es eficaz, a pesar de haber fallecido alguno de los pacientes tratados con el mismo, y de que ciertos técnicos franceses de clararon que su suero es inútil.

El proceso durará de cuatro a cinco días. — (Efe)

blemente que posee la URSS en el extranjero. Ya se trate de vender productos soviéticos, incitar a industriales, escritores o sabios franceses a visitar la URSS o presidir una función del Circo de Moscú, "Vino y Vira" son imbatibles. Pero si lo que hace falta es "suavizar" la línea del partido comunista francés en tal o cual cuestión, nueve veces cada diez el Embajador recibe respuestas del tipo: "Querido camarada, es asunto nuestro, déjenos en paz" o "Nuestra actitud está perfectamente de acuerdo con las ideas del camarada Suslov". El pobre "Vino" se aguantaba y enviaba informes a Moscú, quejándose de "la poca docilidad de los camaradas franceses desde la muerte de Maurice (Thorez)".

Moscú quiere que la reelección

de De Gaulle en diciembre sea sin historias. El general es una baza importante para la URSS y su retiro sería una catástrofe para el Kremlin. Para Moscú la mejor solución es que los votos comunistas vayan a De Gaulle para señalar la unidad obrera y no precipitar a De Gaulle. Sus consignas son: acuerdo con la S. F. I. P. y no provocar demasiados problemas sociales antes de las elecciones.

EL CORREO GALLEGO

Si bien el segundo Evangelio, que tiene por autor a San Marcos, es el más breve de los cuatro relatos que los evangelistas escribieron acerca de la vida de Jesús, y su coincidencia con los de San Mateo y de San Lucas ha permitido adscribirse al grupo formado con ellos y que se conoce con el nombre de "Evangelios Sinópticos", porque una misma mirada permite observar a la vez en tres columnas paralelas lo que nos cuentan de la existencia terrena de Jesucristo, hay, sin embargo, en la obra del discípulo de San Pedro trece lugares cuyo contenido nos transmite el en exclusiva. Es verdad que alguno de estos pasajes es tan breve, que carece de valor material para quienes se contentan con valorar las cosas únicamente desde el punto de vista de su extensión; pero no resultan tan insignificantes como algunos pensaron, si paramos mentes en su contenido formal.

Más adelante nos ocuparemos de las pericopas largas. Detengámonos antes en breves referencias, que en modo alguno pueden pasar inobservadas. ¿No tiene un valor extraordinario la indicación de que Jesús en el desierto en donde fue tentado por Satanás "moraba entre las fieras"? No hace falta ir tras la rebuscada interpretación de los que quisieron ver aquí la decidida intención del evangelista de probar que con ello se cumplía materialmente en Cristo lo que el salmo 91 dice del hombre: "Pisarás aspides y víboras, y hollarás al león y al dragón". Pero tampoco hemos de quedarnos en el otro extremo de los que juzgan que estas palabras no son más que un rasgo colorista de San Marcos. Además de informarnos de que la fauna de los tiempos de Eliseo, que más tarde se recuerda en el famoso mosaico de Madaba, seguía subsistiendo en aquellos parajes jordanicos, de que delineaba de modo más perfecto el "desierto" del ayuno del Señor, nos trae a la memoria una idea muy difundida en el siglo I y fuertemente atestiguada en la literatura apócrifa, según la que la huida del demonio se conexiona con el dominio de las bestias salvajes, y la realización de la visión profética, clara en Isaías y Oseas, de que los tiempos mesiánicos sellarían una era de paz en la naturaleza, simbolizada en la tranquila convivencia de los hombres con las fieras salvajes, idea que no es ajena a algunos escritores paganos como Virgilio y Horacio.

Tampoco parece, a simple vista, tener mayor trascendencia la frase "dijo a sus discípulos que le preparasen una barca, a causa de la muchedumbre" (Marcos, III, 9). Muchos comentaristas

Algunas peculiaridades del Evangelio de S. Marcos

Por JESÚS PRECEDO LAFUENTE

explican el deseo de Cristo como intento de evitar que la gente se apretara a su alrededor y que no puedan oír sus palabras más que los que estén colocados en las primeras filas delante del Maestro. La consideran, pues, como paralela de la que se lee en el capítulo siguiente (Mc. IV, 1). Y, ciertamente, tendrían razón, si hubiéramos de fijarnos sólo en la letra de este versículo, que determina con la explicación "para que la turba no le oprimiese". Pero el contexto, en el que todo exegeta debe poner atención, nos sugiere una interpretación más profunda. La multitud de milagros suscitaba en las gentes emoción, y había el peligro de que se abandonaran al entusiasmo y trataran de hacerle rey. Y Jesús huye de este peligro — exactamente como en el Evangelio de Juan IV, 15 —, adentrándose en el mar y buscando un lugar solitario en el que pueda adiestrar tranquilamente a sus discípulos. Lo mismo que hará más tarde, cuando tenga noticia de la decapitación del Bautista y los Apóstoles regresen de la misión experimental en Galilea.

Los dos versículos (Mc. III, 11-12) abundan en la misma idea: "Los espíritus impuros, al verle, se arrojaban ante él y gritaban, diciendo: Tú eres el Hijo de Dios. El, con imperio, les mandaba que no le diesen a conocer". Si bien, en líneas generales, no son exclusivos de San Marcos, lo son, sin embargo, en su concreción. San Mateo dice que Jesús curaba muchas enfermedades. San Marcos, por una preferencia por el tema que ya hemos recordado en otra ocasión, se fija expresa y exclusivamente en una, que no es precisamente física: la posesión diabólica. La actitud de los energúmenos, atribuida por aproximación a los espí-

tus malos que la provocan, tiene la finalidad de acelerar los acontecimientos. Su declaración debe ser suscitada la provocación del mesianismo de Cristo por parte del pueblo y hacer que las autoridades imperiales pujan manos en el asunto y corrieran la actividad del Señor.

Se trata de la misma actitud hostil, revestida de buena intención, con que algunos quieren retirar al Maestro de la vida activa. San Marcos la narra en exclusiva, informándonos así de un detalle que acentúa el colmo de la oposición presentando encuadradas en ella a personas muy relacionadas con Jesús. Dice así en el mismo capítulo III, versos 20 y 21: "Llegados a casa, se volvió a juntar la muchedumbre, tanto que no podían ni comer. Oyendo esto los suyos, salieron para llevarle, pues decían: Está fuera de sí". Texto curioso éste, sobre todo desde que en la versión latina de los Evangelios aparece la frase "infuriorem versus est", que debemos traducir por "se puso loco". Pero las breves líneas exclusivas de San Marcos no andan escasas de dificultades exegéticas.

La primera de ellas es el sentido que haya de darse a las palabras griegas "oi par' autú" que hemos traducido por el ambiguo "los suyos". Si fuera cierta la conexión que algunos pretenden de estos versos con el 31 del mismo capítulo, los suyos serían "s. madre y sus hermanos" ("sus parientes", según el conocido semitismo); pero, aparte de que la relación entre ambos pasajes no es cosa probada, hay que pensar que Cafarnaüm, en donde probablemente, se encontraba Cristo, distaba unos cuantos kilómetros de Nazaret y no

era posible recorrer rápidamente tal distancia, y, por otra parte, la actitud de éstos, llamándole fuera de la casa, no es la lógica, en el caso de que efectivamente le creyeran loco. Por eso, sin tomar partido por ninguna sentencia y aun confesando que la anteriormente expuesta es la que goza de mayor aceptación, hay que advertir que muchos traducen "los suyos" por "sus discípulos", "sus partidarios" o "sus amigos".

Lo de la locura es otro caso de variada interpretación. El texto griego lee "exeste" y nosotros, siguiendo la versión común, hemos traducido "fuera de sí", con lo que nos mantenemos dentro del valor genérico de la palabra; pero el verdadero problema radica en la concreción del significado que aquí debe tener. Lo único que repugnaria absolutamente sería que los mas allegados a Cristo, sobre todo su propia Madre, creyeran que estaba loco. Mar la palabra "decanse" puede no tener por sujeto a "los suyos" y aparecer simplemente como impersonal: "se decansea". En este caso, los íntimos o los parientes cercanos del Maestro, habiendo llegado a ellos el eco de la locura que algunos atribuían a Jesús, irían a buscarle para sustraerle a los insultos de aquellas gentes. Nos consta por San Juan que a Jesús le tildaron de loco en algunas ocasiones, como de poseído del demonio en otras.

Pero "exeste" puede designar igualmente la entrega sin condiciones a un trabajo — y solemos decir vulgarmente, cuando determinada ocupación nos absorbe, que "andamos locos" —, y en este caso se trataría de la consagración absoluta del Señor al ministerio de la palabra. El contexto recomienda la interpretación, porque dice que "no podían ni comer". En este caso, los que se preocupan por Jesús no tendrían la menor duda sobre su cordura y se cuidarían tan sólo de llevarle de entre aquella turba a la que Cristo no se atrevía a abandonar — porque la predicación era su alimento y su descanso (Juan, IV, 31-34) —, para poner un paréntesis de holgura en su agotador trabajo. Que era precisamente lo mismo que, según San Marcos (Mc. VI, 31), hacía el Maestro con sus discípulos: "Venid, retirémonos a un lugar desierto para que descansemos un poco". Y añade San Marcos la explicación de tal retirada: pues eran muchos los que iban y venían, y ni espacio le dejaban para comer.

Hasta aquí, unos cuantos pasajes exclusivos del segundo Evangelio, en los que la tarea del exegeta no resulta nada fácil. Otro día examinaremos los restantes.

Muchas chicas desconocen que "la oficina no es ni un baile ni un salón de recepciones"

Una secretaria es suficiente con que sea puntual, enterada, precisa y laboriosa LA FALSA IDEA DE LO QUE SIGNIFICA «SER SIMPATICA»

En la vida, la simpatía es un don inapreciable y necesario. Las mujeres necesitan ser simpáticas y que puedan fundamente decir de ella: ¡Qué simpática es! La simpatía gana cada hora batallas y la antipatía las pierde. La opinión que los demás tengan de nosotros es básica si queremos triunfar. Pero, ¡claro está! Que para ese triunfo no basta ser antipática. Hay gentes muy amables y simpáticas que sin embargo no conocen el éxito.

La observancia fiel de un conjunto de reglas y consejos destinados a conseguir caer simpática a la gente, será utilísima a todos. Lo más importante, lo esencial ante todo es ser educada, tener buenos modales. Para agradar, las maneras finas son importantísimas. Viene después otra regla: la de poseer una "buena aparien-



Una secretaria es suficiente con que sea puntual, enterada, precisa y laboriosa... Las coquetonas en otro momento. (Foto S.U.N.C.)

cia personal", que si recomendable es para un hombre, ¿no digamos para una mujer! Las mujeres para gustar a todos y caer simpáticas, han de vestir bien; pero no hace falta que lo hagan con lujo, basta con que vistan con "chic". Además, irán bien peinadas y maquilladas.

¡Sonreír!... He aquí un consejo que tiene mucho que ver con la simpatía. Debe sonreírse, pero jamás con sonrisa artificial, fletica, forzada, que el interlocutor percibe por instinto, sino con sonrisa natural, de alegría.

Cae simpática a todos la que sabe "llevar una conversación" y nunca habla de sí ni de sus cosas, sino todo lo contrario; se interesa por lo de los demás, pregunta amistosamente y escucha con atención las respuestas.

Para ser simpática a los compañeros de trabajo, una mujer ha de ser una buena amiga de ella y una buena compañera para ellos. Ser sencilla, noble, veraz y servicial. Disculpar a los que con ella trabajan cada día si en algo erran. En una palabra... ser leal. Nunca una buena persona, sea simpática o no lo sea, debe criticar, y mucho menos a un compañero ante su jefe. Esto ya no

es crítica, es traición simplemente. Emitir una opinión acerca de un compañero le restará la simpatía de este y de todos los de la oficina, taller, etc. Ha de ser discreta, saber callar secretos, ignorar las faltas de otros y no comentarlas nunca. Ser amable sin afectación, le ganará simpatías. Jamás ninguna muchacha ha de condescender a susitir envidias de sus amigos o compañeras, y uno de los motivos de que a veces la miren con envidia y en secreto con animosidad es que tenga costumbre de alardear de suerte o de felicidad.

Si una chica trabaja en una oficina donde abundan los hombres procurará estar bonita y agradable, pero sin incurrir en coquetismo ni en excesiva elegancia, ya que la oficina no es un baile ni un salón de recepciones.

Aparte de que los hombres que trabajan con ella, la estimarán mucho más por sus condiciones de carácter. No debe convertirse en una "conquistadora". Yendo sencilla y bien vestida, calzada y peinada, conseguirá el éxito de su apariencia. Si además procura ser simpática, lo tendrá ya todo.

Ha de dar siempre la sensación de estar alegre y de ser sencilla y

dispuesta en todo momento a trabajar. En relación con el jefe, toda muchacha con sentido común deberá darse cuenta de que el jefe es quien manda y que ante él, no se mostrará "servil" pero tampoco desobediente o rechistona. Las órdenes del jefe no deben discutirse, pues el sabe mejor que nadie que es lo conveniente en cada momento.

Para que el jefe la aprecie y distinga tiene que vivir pendiente de ser "puntual", "enterada", "precisa" y "laboriosa". Si una muchacha es secretaria de su jefe ha de estar persuadida de que se ha convertido automáticamente en la que le ayuda en lo que para él es más importante: su trabajo. Una secretaria intuye lo que el jefe desea. No necesita apenas que la mande, puesto que debe de mirar bien los asuntos que ambos tratan.

En resumen, una mujer que desea triunfar ha de ser por encima de todo simpática.

Para que "todos la quieran", ha de pensar "en los demás" antes que en ella misma... El egoísmo y la vanidad, son dos grandes estorbos.

R. BOUSSARIE
(S. U. N. C.)